



**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK  
PARLEMENT**

\_\_\_\_\_

**Integraal verslag  
van de interpellaties en  
mondelinge vragen**

\_\_\_\_\_

**Commissie voor de Financiën en de  
Algemene Zaken,**

**belast met de Begroting, de Externe  
Betrekkingen, de Ontwikkelings-  
samenwerking, het Openbaar Ambt en het  
Wetenschappelijk Onderzoek**

\_\_\_\_\_

**VERGADERING VAN  
MAANDAG 2 MAART 2015**

\_\_\_\_\_

**PARLEMENT  
DE LA RÉGION DE  
BRUXELLES-CAPITALE**

\_\_\_\_\_

**Compte rendu intégral  
des interpellations et  
des questions orales**

\_\_\_\_\_

**Commission des Finances et des  
Affaires générales,**

**chargée du Budget, des Relations  
extérieures, de la Coopération au  
développement, de la Fonction publique et  
de la Recherche scientifique**

\_\_\_\_\_

**RÉUNION DU  
LUNDI 2 MARS 2015**

\_\_\_\_\_

---

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie verslaggeving  
tel 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@bruparl.irisnet.be](mailto:criv@bruparl.irisnet.be)

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op  
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
tél 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@parlbru.irisnet.be](mailto:criv@parlbru.irisnet.be)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

**INHOUD**

INTERPELLATIES	6
- van de heer Paul Delva	6
tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,	
betreffende "de keuze van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om niet aanwezig te zijn op het WEF in Davos".	
<i>Bespreking – Sprekers: de heer Johan Van den Driessche, de heer Boris Dilliès, de heer Emmanuel De Bock, de heer Rudi Vervoort, minister-president, de heer Paul Delva.</i>	8
- van de heer Armand De Decker	12
tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,	
betreffende "de strategie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het kader van het 'Plan Juncker'".	
<i>Bespreking – Sprekers: mevrouw Isabelle Durant, de heer Armand De Decker, de heer Fabian Maingain, de heer Rudi Vervoort, minister-president.</i>	14

**SOMMAIRE**

INTERPELLATIONS	6
- de M. Paul Delva	6
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,	
concernant "la décision de la Région de Bruxelles-Capitale de ne pas assister au Forum économique mondial de Davos".	
<i>Discussion – Orateurs : M. Johan Van den Driessche, M. Boris Dilliès, M. Emmanuel De Bock, M. Rudi Vervoort, ministre-président, M. Paul Delva.</i>	8
- de M. Armand De Decker	12
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,	
concernant "la stratégie de la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre du 'Plan Juncker'".	
<i>Discussion – Orateurs : Mme Isabelle Durant, M. Armand De Decker, M. Fabian Maingain, M. Rudi Vervoort, ministre-président.</i>	14

<p>- van de heer Jef Van Damme 19</p> <p>tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,</p> <p>betreffende "de regionalisering van de federale aankoopcomités".</p> <p><i>Bespreking – Sprekers: de heer Rudi Vervoort, minister-president, de heer Jef Van Damme.</i> 21</p> <p>- van mevrouw Isabelle Durant 24</p> <p>tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,</p> <p>betreffende "de steun voor inter-confessionele initiatieven".</p> <p><i>Bespreking – Sprekers: de heer Rudi Vervoort, minister-president, mevrouw Isabelle Durant, de heer Armand De Decker.</i> 26</p> <p>- van de heer Julien Uyttendaele 29</p> <p>tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,</p> <p>betreffende "de gevolgen voor de begroting van het gewest van de hervorming van de inschakelingsuitkeringen".</p>	<p>- de M. Jef Van Damme 19</p> <p>à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,</p> <p>concernant "la régionalisation des comités d'acquisition fédéraux".</p> <p><i>Discussion – Orateurs : M. Rudi Vervoort, ministre-président, M. Jef Van Damme.</i> 21</p> <p>- de Mme Isabelle Durant 24</p> <p>à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,</p> <p>concernant "le soutien aux initiatives interconfessionnelles".</p> <p><i>Discussion – Orateurs : M. Rudi Vervoort, ministre-président, Mme Isabelle Durant, M. Armand De Decker.</i> 26</p> <p>- de M. Julien Uyttendaele 29</p> <p>à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,</p> <p>concernant "les répercussions budgétaires pour la Région à la suite de la réforme des allocations d'insertion".</p>
--	--

<p><i>Bespreking – Sprekers: de heer Fabian Maingain, mevrouw Zoé Genot, de heer Stefan Cornelis, de heer Bruno De Lille, de heer Emmanuel De Bock, de heer Rudi Vervoort, minister-president, de heer Julien Uyttendaele.</i></p> <p>- van de heer Hervé Doyen</p> <p>tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,</p> <p>betreffende "de gevolgen van het financiële geschil met Belgacom en Connectimmo".</p>	31	<p><i>Discussion – Orateurs: M. Fabian Maingain, Mme Zoé Genot, M. Stefan Cornelis, M. Bruno De Lille, M. Emmanuel De Bock, M. Rudi Vervoort, ministre-président, M. Julien Uyttendaele.</i></p> <p>- de M. Hervé Doyen</p> <p>à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,</p> <p>concernant "les suites du litige financier avec Belgacom et Connectimmo".</p>	31
	40		40

*Voorzitterschap: de heer Charles Picqué, voorzitter.  
Présidence : M. Charles Picqué, président.*

## INTERPELLATIES

**De voorzitter.**- Aan de orde zijn de interpellaties.

### INTERPELLATIE VAN DE HEER PAUL DELVA

TOT DE HEER RUDI VERVOORT,  
MINISTER-PRESIDENT VAN DE  
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE  
REGERING, BELAST MET  
PLAATSELIJKE BESTUREN,  
TERRITORIALE ONTWIKKELING,  
STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN  
EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-  
AANGELEGENHEDEN, TOERISME,  
OPENBAAR AMBT, WETENSCHAP-  
PELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE  
NETHEID,

betreffende "de keuze van het Brussels  
Hoofdstedelijk Gewest om niet aanwezig te  
zijn op het WEF in Davos".

**De voorzitter.**- De heer Delva heeft het woord.

**De heer Paul Delva (CD&V).**- Naar jaarlijkse traditie was Davos een aantal weken geleden het toneel van het Wereld Economisch Forum waarop tal van regerings- en bedrijfsleiders hun opwachting maken. Op de agenda van het economische topperleg stonden onder andere de groeiende ongelijkheid en de politieke instabiliteit. Daarnaast kwamen ook enkele bedrijven uit de digitale economie hun toekomstplannen onthullen.

Voor ons land waren premier Charles Michel en Vlaams minister-president Geert Bourgeois aanwezig. Zij verdedigden respectievelijk de Belgische en Vlaamse economische belangen op het forum dat een universeel draagvlak heeft en de interesse wekt van zowat alle staatshoofden, regeringsleiders, topindustriëlen en intellectuelen

## INTERPELLATIONS

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle les interpellations.

### INTERPELLATION DE M. PAUL DELVA

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-  
PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE  
LA RÉGION DE BRUXELLES-  
CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS  
LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT  
TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE  
LA VILLE, DES MONUMENTS ET  
SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES,  
DU TOURISME, DE LA FONCTION  
PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE  
SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ  
PUBLIQUE,

concernant "la décision de la Région de  
Bruxelles-Capitale de ne pas assister au  
Forum économique mondial de Davos".

**M. le président.**- La parole est à M. Delva.

**M. Paul Delva (CD&V)** *(en néerlandais).*- *Il y a quelques semaines se tenait le forum économique mondial de Davos qui réunit chaque année des dirigeants d'entreprise et des responsables politiques du monde entier. Il y fut question de l'inégalité croissante et de l'instabilité politique. Des entreprises de l'économie numérique sont venues y présenter leurs projets pour l'avenir.*

*Le Premier ministre fédéral et le ministre-président flamand ont défendu les intérêts économiques belges et flamands dans ce lieu qui est une référence universelle, bénéficiant de l'attention des chefs d'États et de gouvernements, des grands industriels et des intellectuels des États démocratiques. C'est le terrain idéal pour nouer des contacts et constituer des réseaux*

van democratische staten. Het is dan ook de plaats bij uitstek om economische contacten te leggen en een economisch netwerk uit te bouwen.

Ons land organiseerde er een Belgian Power Breakfast, waar bedrijfsleiders uit binnen- en buitenland rond de tafel werden verzameld. België werd er voorgesteld als een ondernemingsvriendelijk land. Ook de regionale verschillen werden in de kijker gezet om innovatie en investeringen aan te trekken.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest blijft al een aantal jaar afwezig in Davos. In de media verklaarde u dat uw prioriteiten elders liggen. Ik vraag me af of dit geen gemiste kans is. In het regeerakkoord en de regeerverklaring staat heel duidelijk dat de regering Brussel veel sterker op de internationale investeringskaart wil plaatsen.

Het Brussels Gewest investeert extra middelen in buitenlandse handel en wil zijn internationale naam bekendheid vergroten. De begroting voorziet in extra geld om Brussel in het buitenland te promoten, onder andere op buitenlandse fora.

Davos is volgens mij een ideaal forum om de Brusselse economische troeven verder te versterken en onze investeringen in het kader van de smart cities in de kijker te zetten. Bovendien was er een sterke vertegenwoordiging van de BRICS-landen, die beschouwd worden als onze voorkeurspartners om buitenlandse handel mee te voeren.

Waarom heeft het Brussels Gewest beslist om niet naar Davos te gaan? We zijn immers niet alleen een stad en een gewest, maar ook de hoofdstad van Europa. We hebben dus nogal wat troeven om onszelf te verkopen in het buitenland en ik denk dat er weinig plaatsen in de wereld zijn waar zo nuttig genetwerkt kan worden als in Davos.

Bovendien heeft Brussel als hoofdstad van Europa geregeld af te rekenen met negatieve beeldvorming, omdat we soms vereenzelvigd worden met de Europese Commissie die nogal stringent kan overkomen bij sommige bedrijven. Ik denk dan ook dat het belangrijk is om een positief beeld van Brussel uit te dragen.

Waarom was er geen vertegenwoordiger van het Brussels Gewest in Davos? Wanneer nam de

*économiques.*

*Lors du Belgian Power Breakfast rassemblant des chefs d'entreprises belges et étrangers, la Belgique a présenté ses conditions favorables aux entreprises et ses différences régionales propices au développement de l'innovation et des investissements.*

*La Région bruxelloise est absente de Davos depuis de nombreuses années. Vous avez déclaré dans les médias que vous aviez d'autres priorités. Il s'agit d'une occasion manquée. L'accord de gouvernement et la déclaration de politique générale stipulent pourtant que la Région veut renforcer sa position sur la carte des investissements internationaux.*

*La Région dope ses investissements dans le commerce extérieur et veut mieux se faire connaître sur le plan international. Le budget prévoit des moyens supplémentaires pour la promotion de Bruxelles à l'étranger, notamment lors de forums internationaux.*

*Davos est une tribune idéale pour renforcer le potentiel économique bruxellois et le développement de Bruxelles en tant que Smart City. En outre, il y avait à Davos une importante délégation des pays BRICS, considérés comme nos partenaires privilégiés pour le développement du commerce extérieur.*

*Pourquoi la Région bruxelloise n'était-elle pas présente à Davos? En sa qualité de ville, de Région et de capitale de l'Europe, Bruxelles peut se prévaloir de nombreux atouts sur le plan international. Il y a peu d'endroits au monde où se concentre un tel potentiel de réseautage comme à Davos.*

*En outre, étant assimilée à la Commission européenne, Bruxelles fait régulièrement l'objet de représentations négatives de la part des entreprises. Il faut promouvoir une image positive de Bruxelles.*

*Quand la Région y a-t-elle participé la dernière fois?*

*Avez-vous contacté le Premier ministre avant le forum pour qu'il mette en lumière les atouts bruxellois? L'avez-vous consulté à l'issue de*

Brusselse regering voor het laatst deel aan het Wereld Economisch Forum? Hebt u voor de start van het forum overleg gepleegd met de premier om de Brusselse troeven in de kijker te zetten?

Is er een debriefing geweest met premier Michel om te bekijken met welke overheden en bedrijven er contacten plaatsvonden die interessant kunnen zijn voor Brusselse ondernemers? Weet u hoeveel Brusselse ondernemers aanwezig waren in Davos?

Aan welke andere buitenlandse missies of fora neemt de Brusselse regering dit jaar wel deel in het kader van de buitenlandse handel?

### *Bespreking*

**De voorzitter.**- De heer Van den Driessche heeft het woord.

**De heer Johan Van den Driessche (N-VA).**- Ik zou mij graag willen aansluiten bij de vraag van de heer Delva. Ik volg zijn motivatie in grote lijnen en zal die niet herhalen. Ik vind het ook jammer, omdat dit een uitgelezen moment en plaats is om te netwerken en potentiële investeerders warm te maken om in het Brussels Gewest te investeren. Er is misschien die kleine meevaller dat de minister-president van Vlaanderen in zijn toespraak de drie gewesten aan bod heeft laten komen, maar het was natuurlijk een veel sterker signaal geweest mocht onze minister-president er ook aanwezig zijn geweest.

Volgens de pers zou u inderdaad gezegd hebben dat de prioriteiten elders lagen en als de pers u juist heeft geciteerd, dan betreuren we dat. Met een beetje zin voor overdrijving zouden we dan bijvoorbeeld kunnen zeggen dat het imago van het gewest meer gebaat is met een voetbalstadion dan met de mogelijkheid om potentiële investeerders te kunnen ontmoeten. Daarom heb ik een drietal vragen.

Klopt het dat de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest niet aanwezig was, omdat de prioriteiten elders lagen? Hebt u vooraf contact gehad met de Brusselse ondernemerswereld om de relevantie van een eventuele deelname te bespreken? Aan welke toekomstige buitenlandse

*l'événement sur les éventuels contacts intéressants pour les entrepreneurs bruxellois ? Combien d'entreprises bruxelloises étaient-elles présentes à Davos ?*

*À quels forums ou missions internationales de commerce extérieur la Région a-t-elle participé cette année ?*

### *Discussion*

**M. le président.**- La parole est à M. Van den Driessche.

**M. Johan Van den Driessche (N-VA)** *(en néerlandais).*- *Je suis, dans les grandes lignes, la motivation de M. Delva. Je déplore également l'absence de la Région au Forum économique mondial de Davos, qui est une excellente occasion de nouer des contacts et d'inciter des investisseurs potentiels à s'intéresser à la Région bruxelloise.*

*Nous déplorons vos déclarations à la presse selon lesquelles les priorités du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale sont ailleurs.*

*Confirmez-vous ces paroles ? Vous êtes-vous entretenu au préalable avec le monde de l'entrepreneuriat bruxellois de la pertinence d'une éventuelle participation ? Quelles sont les futures missions à l'étranger qui seront considérées comme prioritaires ?*



missies zal er in de toekomst wel prioriteit gegeven worden?

**De voorzitter.**- De heer Dilliès heeft het woord.

**De heer Boris Dilliès (MR)** *(in het Frans).*- *Waarom is het geweest afwezig op de Brussels Day in Peking of op de professionele vastgoedmarkt (MIPIM) in Nice? Brussel is tenslotte toch de hoofdstad van Europa.*

**De voorzitter.**- De heer De Bock heeft het woord.

**De heer Emmanuel De Bock (FDF)** *(in het Frans).*- *Sommige missies zijn nuttig, maar het is niet altijd nodig dat er verschillende gewestministers aan deelnemen. Die kunnen zich ook laten vertegenwoordigen.*

*Je moet niet per se met zijn veertigen zijn om de Chinese president te ontmoeten. Andere plaatsen lenen zich misschien beter tot een dergelijke ontmoeting dan Davos.*

*Ik steun dan ook uw keuze. U moet zich beperken tot plaatsen waar u de thema's kunt verdedigen die u wilt verdedigen.*

**De voorzitter.**- De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Bij het Forum van Davos dekt de vlag de lading: het is een forum. Een plaats waar mensen elkaar ontmoeten, waar ze in debat gaan en waar geen beslissingen worden genomen. Aangezien het een belangrijk trefpunt van de wereldeconomie betreft, waar CEO's en eerste ministers met elkaar omgaan, lijkt het mij niet constructief dat gewesten er hun bijzonderheden gaan promoten terwijl de premier ter plaatse is om er de belangen van het land te vertegenwoordigen. Dat is wellicht

**M. le président.**- La parole est à M. Dilliès.

**M. Boris Dilliès (MR).**- Je ne vais pas répéter ce que mes collègues viennent de dire, mais je me joins aux questions posées.

Pourquoi notre Région est-elle absente de manifestations comme le Brussels Day à Pékin ou le Marché international des professionnels de l'immobilier (MIPIM) à Nice. Nous pouvons nous interroger sur cette absence, car Bruxelles, faut-il le rappeler, a quand même le statut de capitale européenne.

**M. le président.**- La parole est à M. De Bock.

**M. Emmanuel De Bock (FDF).**- Quand j'étais dans l'opposition, il m'est arrivé une fois de critiquer un voyage de commerce extérieur. Effectivement, je trouve qu'il y a des voyages où il faut aller, mais, quand il y a déjà plusieurs ministres régionaux, ce n'est peut-être pas nécessaire d'être tous présents. Pour certains voyages, on peut aussi se faire représenter.

Il ne faut pas être 40 pour rencontrer le président chinois. Ce n'est même pas certain qu'il nous recevra. Et d'autres endroits s'y prêtent peut-être mieux que Davos.

Contrairement à mes collègues, je loue votre décision de ne pas avoir entrepris ce voyage et le fait que vous choisissiez les endroits où vous voulez aller. Il faut avoir une vision objectivée des endroits où l'on se rend, en fonction des enjeux à défendre.

**M. le président.**- La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président** *(en néerlandais).*- *Le Forum de Davos est un lieu de rencontres et de débats pour l'économie mondiale, un forum pour les décideurs et les chefs d'entreprise. Aucune décision n'y est prise. Le Premier ministre y représente le pays, il est dès lors peu constructif d'y promouvoir des spécificités régionales. C'est probablement la raison pour laquelle la Région bruxelloise n'a jamais été représentée officiellement à Davos.*

de reden waarom het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ook nooit officieel vertegenwoordigd is geweest in Davos.

Toen de pers mij deze vraag stelde, luidde mijn antwoord inderdaad dat het een kwestie van prioriteiten is. Mijn prioriteiten liggen nu eenmaal in het verdedigen van de belangen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Daarom neem ik deel aan gerichte internationale missies, zoals de Brussels Days, die in november vorig jaar plaatsvonden in China.

Onze agenda is opgebouwd rond Brusselse doelstellingen, zowel wat investeringen als toerisme betreft. Als we de doelstelling van 300.000 Chinese overnachtingen tegen 2020 hebben kunnen vooropstellen, dan is dat dankzij de uitstraling van onze professionals inzake toerisme, de contacten die gelegd zijn met de Chinese luchtvaartmaatschappijen en de ontwikkeling van ons hotelaanbod.

In ben zo vrij u erop te wijzen dat wij een staatssecretaris voor Buitenlandse Handel hebben, die de wereld rondreist om de economische activiteiten in Brussel verder te ontwikkelen.

Wat mijn deelname aan toekomstige missies betreft, zal ik gaan naar plaatsen waar ik de Brusselse activiteiten kan verdedigen, maar dan wel op een doordachte manier en om resultaten te boeken.

Wat het algemeen buitenlands beleid en het programma van de missies betreft, verzoek ik u vriendelijk de vraag te stellen aan mijn collega's Guy Vanhengel en Cécile Jodogne, die bevoegd zijn voor deze materie.

*(verder in het Frans)*

*Gelet op de talloze interpellaties die men tot mij richt, zou mijn afwezigheid hier niet op prijs gesteld worden.*

*Er zijn heel wat missies gepland, waaronder de Brussels Day en een reis naar Marokko. Bij een aantal daarvan is de aanwezigheid van de minister-president en de minister voor Buitenlandse Handel vereist. Maar op alle uitnodigingen kan ik nu eenmaal niet ingaan.*

*J'ai déclaré à la presse qu'il s'agissait d'une question de priorité. Les miennes consistent à défendre les intérêts de la Région bruxelloise, c'est pourquoi nous participons à des missions internationales ciblées, telles que les Brussels days qui ont eu lieu l'an dernier en Chine.*

*Nos priorités consistent à valoriser le potentiel bruxellois tant auprès des investisseurs que sur le plan touristique. Si nous parvenons à atteindre 300.000 nuitées chinoises d'ici 2020, ce sera alors grâce au dynamisme du secteur, à nos contacts établis avec les compagnies aériennes chinoises et à la promotion de notre réseau hôtelier. Vous avez d'ailleurs souligné pertinemment le dynamisme de notre secrétaire d'État au Commerce extérieur qui parcourt le monde pour développer l'activité économique à Bruxelles.*

*Nous ciblons spécifiquement les missions internationales les plus propices à garantir la promotion des activités bruxelloises assorties d'un résultat.*

*Pour ce qui est de la politique internationale et du programme des missions, je vous invite à vous adresser à mes collègues M. Vanhengel et Mme Jodogne dont c'est la compétence.*

*(poursuivant en français)*

Des choix s'imposent en termes de missions et de priorités. Nous devons tous gérer des agendas. Au vu des nombreuses interpellations du parlement et de ma présence à mi-temps dans cette enceinte, les parlementaires comprendraient d'ailleurs mal que le ministre-président soit continuellement absent.

De nombreuses missions se profilent à l'horizon, dont certaines sollicitent la présence des ministres-présidents en plus de celle du ministre du Commerce extérieur. Le Brussels Day s'annonce aussi, ainsi qu'une mission au Maroc. Si j'acceptais toutes ces invitations, je serais absent chaque mois. Je ne pense pas que ce serait apprécié à sa juste valeur.

Vous avez évoqué le Marché international des professionnels de l'immobilier (MIPIM). Il s'agit effectivement d'un lieu important, et même incontournable pour certains groupes. En termes de développement territorial, il importe d'assister à ce type de manifestations afin de présenter un

*De professionele vastgoedmarkt (MIPIM) in Nice is inderdaad een belangrijk evenement. We kunnen er een aantal projecten voorstellen, zoals die van citydev.brussels.*

*Ikzelf zal een aantal missies rond toerisme bijwonen, zoals de Brussels Day in Milaan. Om privéredenen kan ik echter niet deelnemen aan de koninklijke missie in China.*

*We moeten de missies waaraan we deelnemen, goed uitkiezen.*

*Onze aanwezigheid te Davos was gelet op mijn bevoegdheden geen prioriteit. Als iemand me van het tegendeel kan overtuigen, wil ik mijn mening graag herzien.*

**De voorzitter.**- De heer Delva heeft het woord.

**De heer Paul Delva (CD&V).**- Collega De Bock heeft gelijk en u hebt er ook op gealludeerd: natuurlijk moeten we keuzes maken en het spreekt voor zich dat het geen nut heeft om overal aanwezig te zijn. Dat zou ook te veel kosten.

Ik zal u geen vragen stellen over andere missies waarop u al dan niet aanwezig bent, maar voor Davos maak ik een uitzondering, omdat dit volgens mij toch nuttig zou geweest zijn.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- We zullen dit grondig bekijken.

**De heer Paul Delva (CD&V).**- Mijn vraag is geen vorm van kritiek, ik wil gewoon uitleg. U hebt gezegd waarom u niet gaat en tegelijkertijd verwijst u naar de staatssecretaris van buitenlandse handel die de wereld rondreist om Brussel te promoten. Dat is een goede zaak en dat moet blijven gebeuren. Ik ben blij dat dat budget verhoogd is, maar dat neemt niet weg dat de hele wereld aanwezig was in Davos, dus op een plek. Dat is een van de voordelen van Davos.

certain nombre de projets dont certains sont retenus, comme ceux de citydev.brussels.

Pour ma part, j'assume pleinement un certain nombre de missions liées au tourisme, comme le prochain Brussels Day, qui sera organisé à Milan. Des raisons d'ordre plus privé m'empêcheront par contre de prendre part à la mission royale en Chine. La nouvelle logique défendue par le Palais royal prévoit en effet la présence des ministres-présidents lors des missions royales.

Nous devons faire des choix et opter pour les bonnes missions. Le ministre-président flamand, M. Bourgeois, m'a fait part de tout le bien qu'il pensait de cette mission, et notamment des contacts qu'il avait eus au cours de celle-ci.

Notre présence à Davos ne me paraît néanmoins pas être une priorité à ce stade, compte tenu de mes compétences. Mais je n'y suis pas opposé non plus, et je m'y rendrai si l'on me prouve le contraire. A priori, il ne s'agit cependant pas d'une priorité du gouvernement.

**M. le président.**- La parole est à M. Delva.

**M. Paul Delva (CD&V) (en néerlandais).**- *Nous devons effectivement opérer des choix et il n'est pas possible d'être présent partout, ce qui serait également coûteux. Je ne vous interrogerai pas sur la participation potentielle de Bruxelles aux autres missions, je regrette néanmoins notre absence à Davos, une participation potentiellement très utile.*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).**- *Nous allons l'examiner avec attention.*

**M. Paul Delva (CD&V) (en néerlandais).**- *Il ne s'agit pas d'une critique, je souhaite seulement des éclaircissements. Vous expliquez les raisons de votre absence et, en même temps, vous faites référence au secrétaire d'État au Commerce extérieur qui parcourt le monde pour promouvoir Bruxelles. C'est positif, de même que l'augmentation du budget, continuons en ce sens. L'avantage de Davos, c'est de retrouver tout le monde à un seul endroit.*

U zegt dat de premier er was en dat het geen zin heeft om met de drie gewesten te gaan. We gaan ervan uit dat de premier de belangen van het gewest verdedigt, maar het lijkt me dan ook logisch dat u voor Davos contact heeft gehad met de premier of zijn diensten om de promotie van Brussel voor te bereiden en achteraf om te bekijken hoe dit verlopen is.

Hoe hebt u daarop geanticipeerd? Hebt u achteraf met het kabinet van de premier bekeken welke contacten interessant zouden kunnen zijn voor het gewest?

**De voorzitter.**- De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (*in het Frans*).- *We zijn nog maar net van start gegaan met het normaliseren van de relaties, maar het zal lukken.*

**De heer Paul Delva (CD&V).**- Ik heb een vraag gesteld.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Dat was mijn antwoord. De contacten met het federale niveau waren niet zo eenvoudig. Ik zeg gewoon: "We beginnen eraan". De eerste vergadering van het Overlegcomité vond eind januari plaats. We zijn dus nog maar net begonnen. Maar ik blijf natuurlijk optimistisch.

- *Het incident is gesloten.*

#### **INTERPELLATIE VAN DE HEER ARMAND DE DECKER**

**TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

*Puisque le Premier ministre y était présent pour promouvoir le potentiel de notre pays et celui des Régions, je suppose que vous l'avez contacté au préalable pour préparer la promotion de Bruxelles et que vous avez examiné ensuite les résultats engrangés.*

*Comment avez-vous préparé ce dossier ? Avez-vous examiné avec le Premier ministre les contacts établis qui auraient pu être intéressants pour la Région ?*

**M. le président.**- La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Nous ne sommes qu'au début de la normalisation de nos relations. Mais nous allons y arriver.

**M. Paul Delva (CD&V)** (*en néerlandais*).- *J'ai posé une question.*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président** (*en néerlandais*).- *C'était ma réponse. Les divers contacts avec le niveau fédéral n'étaient pas des plus aisés. La première réunion du Comité de concertation a eu lieu fin janvier. Nous n'en sommes donc qu'au début. Mais je reste optimiste.*

- *L'incident est clos.*

#### **INTERPELLATION DE M. ARMAND DE DECKER**

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,**

**betreffende "de strategie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het kader van het 'Plan Juncker'".**

**De voorzitter.**- De heer De Decker heeft het woord.

**De heer Armand De Decker (MR)** (*in het Frans*).- *Enkele maanden geleden stelde de Europese Commissie het plan-Juncker voor. De Europese Commissie maakt met dit plan een bedrag van 315 miljard euro vrij voor openbare en private investeringen in de reële economie om de economische groei aan te zwengelen en banen te scheppen. Samen met structurele hervormingen kan het plan ervoor zorgen dat Europa opnieuw het investeringsniveau van voor de crisis haalt.*

*Voor België hebben zowel de federale regering als de gemeenschappen en gewesten projecten ingediend. Het Brussels Gewest heeft zelf 48 projecten voorgelegd aan de Europese Commissie, tegen slechts 8 voor heel Duitsland.*

*Naast belangrijke zaken zoals vervoersinfrastructuur, huisvesting en wifi-netwerken, stonden ook bijkomende plaatsen in de kinderopvang en nieuwe voertuigen voor Net Brussel op de lijst.*

*Wat was uw werkmethode? Welke factoren hebben uw keuze voor de projecten bepaald? Is er overleg geweest tussen de federale overheid en de deelstaten om de projecten te coördineren met het oog op efficiëntie?*

*Welke strategische visie zit er achter de 48 projecten? Hebt u gewoon een inventaris opgemaakt van alles wat nog op tafel lag en heeft de federale regering dit zo doorgestuurd?*

**concernant "la stratégie de la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre du 'Plan Juncker'".**

**M. le président.**- La parole est à M. De Decker.

**M. Armand De Decker (MR).**- Il y a plusieurs mois déjà, la Commission européenne a présenté un plan, dit "Juncker", visant à relancer la croissance économique européenne et à créer des emplois, en libérant, au niveau de la Commission, pas moins de 315 milliards d'euros d'investissements publics et privés pour l'économie réelle.

S'il est correctement piloté et s'il est accompagné de réformes structurelles, un tel plan pourrait permettre à l'Europe de retrouver son niveau d'investissements privés et publics d'avant la crise.

Dans le cadre de ce plan, tous les États membres et leurs entités fédérées ont été invités à introduire des projets. Pour en revenir à notre Région, nous savons que la liste belge contient tant les contributions de l'État fédéral que celles de chacune des entités fédérées. La Région bruxelloise a, à elle seule, soumis pas moins de 48 projets à la Commission européenne. Je crois que la République fédérale d'Allemagne n'en a introduit que huit pour toute l'Allemagne.

La nature de ces projets m'inquiète, puisque certains portaient sur des sujets importants comme les infrastructures lourdes en matière de transports, de logement, de réseau wi-fi, etc. Sont aussi évoqués dans cette liste la création de places de crèche supplémentaires ou l'achat de nouveaux véhicules pour l'Agence Bruxelles-Propreté.

Nous sommes dès lors en droit de nous poser quelques questions quant à la manière dont vous avez abordé le sujet.

Quelle a été votre méthode de travail ? Quels facteurs ont-ils déterminé votre choix des projets à transmettre à l'Europe ? Y a-t-il eu une concertation entre le niveau fédéral et les entités régionales dans le but d'introduire des projets coordonnés, afin que la demande belge soit la plus efficace possible ?

*Bespreking*

**De voorzitter.**- Mevrouw Durant heeft het woord.

**Mevrouw Isabelle Durant (Ecolo)** (*in het Frans*).- *Anderhalve maand na ons eerste debat in de plenaire vergadering over dit onderwerp blijven onze vragen onbeantwoord.*

*De termijn die de Europese Commissie oplegde voor het indienen van projecten, was uiterst kort. Daardoor konden we onmogelijk een goed uitgebalanceerd voorstel doen waarover grondig overlegd was. Er zijn projecten ingediend die niet in een Europees investeringsplan passen. Hebt u al informatie gekregen van de Europese Commissie over welke projecten geselecteerd kunnen worden?*

*Zowel de Belgische staat als het Brussels Gewest nemen deel aan het plan. Spanje heeft aangekondigd dat het een bijdrage van 1,5 miljard euro zal leveren. De bijdrage zal in mindering worden gebracht bij de berekening van het begrotingstekort van het deelnemende land. Hield het Overlegcomité daar rekening mee? Zowel de federale staat als de deelstaten hebben daar belang bij.*

*De lidstaten nemen een dubbelzinnige houding aan tegenover de Europese Unie. Als ze fouten maakt, komt dat de lidstaten goed uit, want dan kunnen ze de verantwoordelijkheid doorschuiven. We hebben echter de plicht bij te dragen aan de opbouw van Europa en aan een nuttig en positief beleid.*

*We moeten binnen België een debat voeren over de financiële deelname aan het plan-Juncker. Binnen het huidige anti-Europese klimaat dragen we een enorme verantwoordelijkheid. We mogen*

Pouvez-vous nous informer davantage sur la vision stratégique que la Région bruxelloise a voulu développer en déposant cette liste de 48 projets ? Avez-vous simplement fait l'inventaire de tout ce qui était sur la table et l'avez-vous transmis tel quel au gouvernement fédéral, qui a ensuite lui-même remis les projets bruxellois en l'état à la Commission européenne ?

*Discussion*

**M. le président.**- La parole est à Mme Durant.

**Mme Isabelle Durant (Ecolo).**- Je vous ai déjà interpellé à ce sujet en séance plénière. Nous avons partiellement discuté pour savoir si c'était le lieu opportun pour tenir ce débat. Un mois et demi plus tard, les questions subsistent. Je m'inscris dans l'interpellation de M. De Decker, car je le rejoins sur la question des délais.

En effet, les délais dans lesquels la Commission européenne a demandé de rentrer les projets étaient extrêmement courts, ce qui ne permettait pas d'avoir une proposition parfaitement calibrée et bien concertée. Je pense néanmoins qu'il y a des projets qui n'ont pas leur place dans un plan d'investissement à l'échelon européen. Ils auraient eu leur place dans tout autre plan, y compris dans des demandes de type "fonds de cohésion", mais certainement pas dans un plan d'investissement. Avez-vous déjà reçu un avis de la Commission précisant les projets susceptibles d'être retenus ?

Ma question porte sur la participation à la fois de l'État belge et de la Région bruxelloise au Plan Juncker. L'Espagne a annoncé une contribution au plan de 1,5 milliard d'euros, qui seront déduits du calcul du déficit du pays contributeur. Est-ce que cela a été envisagé par le Comité de concertation ? Si cela permet en effet d'être déduit du déficit, cela concerne autant l'État fédéral que l'ensemble des entités fédérées.

Vis-à-vis de l'Union européenne, un double discours se fait entendre. Quand elle commet des erreurs, cela arrange bien les États qui chargent l'Union de toute la responsabilité d'une situation. Pourtant, nous avons le devoir de contribuer à la construction européenne. Nous avons la

*niet meelopen met diegenen die Europa de ene keer als een handige financieringsbron zien en de andere keer als een bron van nutteloze verplichtingen.*

*Hebt u al reacties gekregen over bepaalde projecten? Overweegt de regering om deel te nemen aan het federale debat over de Belgische bijdrage aan het plan-Juncker, zodat het enige kans van slagen heeft?*

*Als elke lidstaat een bijdrage levert, kunnen we misschien de gewenste 315 miljard euro inzamelen, al vormt dat wel een grote uitdaging. Het gaat echter niet op om het project te laten vallen en vervolgens Europa te bekritisieren, omdat het nergens in investeert.*

**De heer Armand De Decker (MR)** *(in het Frans).*- *België heeft 48 projecten ingediend voor het Brussels Gewest, 25 voor het Waals Gewest, 30 voor het Vlaams Gewest en 21 voor de federale staat. Veel projecten houden verband met bijkomende crèches, wat nochtans vooral een gemeentelijke materie is.*

*Een kleine correctie: Duitsland diende in totaal 60 projecten in, niet 8 zoals ik daarnet zei, en Oostenrijk 20.*

**De voorzitter.**- De heer Maingain heeft het woord.

responsabilité de participer à des politiques utiles et positives.

Si le choix des projets que l'on rentre dans le cadre de ce Plan Juncker est important, la mise sur pied d'un débat belge quant à la participation financière à ce plan l'est tout autant. Dans le climat anti-européen actuel, nous avons clairement une responsabilité. Nous ne devons pas jouer le jeu de ceux qui scient la branche sur laquelle nous sommes assis en considérant l'Europe alternativement comme un apport financier ponctuel ou comme une source de contraintes inutiles.

Dans ce contexte, avez-vous eu des réactions concernant certains projets ? Le gouvernement envisage-t-il de participer, dans le cadre d'une discussion fédérale, à un débat sur les contributions belges au Plan Juncker afin de lui donner quelques chances de réussite ?

Si chaque État membre apporte sa contribution, nous pourrions peut-être récolter les 315 milliards d'euros prévus. Ce n'est pas gagné, car il s'agit d'un défi ambitieux. Il ne faudrait pas pour autant abandonner le projet et critiquer ensuite l'Europe parce qu'elle n'investit nulle part et ne peut rien prendre en charge en termes de création d'activité, d'emploi ou de réseau utile entre les États membres.

**M. Armand De Decker (MR).**- La Belgique a, paraît-il, déposé 67 pages dans lesquelles figurent 48 projets relatifs à la Région bruxelloise, 25 projets à la Région wallonne, 30 projets à la Région flamande et 21 projets à l'État fédéral.

L'Allemagne a, pour sa part, déposé 9 pages comptant, non pas 8 projets comme je l'avais annoncé précédemment, mais bien 60 projets, et l'Autriche a déposé 6 pages comptant 20 projets.

En comparaison, la Belgique dépose plus de 120 projets portant, notamment, sur plusieurs crèches supplémentaires, ce qui relève plutôt de problèmes au niveau communal. Cela nous étonne quelque peu...

**M. le président.**- La parole est à M. Maingain.

**De heer Fabian Maingain (FDF)** (in het Frans).- *Met de indiening van die projecten toont het Brussels Gewest aan dat het de economie nieuw leven wil inblazen door banen te creëren en de Brusselse infrastructuur te verbeteren.*

*Maar 48 projecten is wel veel. Kunt u ons de lijst bezorgen en uitleggen op basis van welke criteria voor die projecten werd gekozen? Hoeveel bent u van plan te investeren? Werkt u samen met de federale regering? Hoeveel banen kunnen de projecten opleveren? Werden ze reeds opgenomen in het begrotingstraject?*

**De voorzitter**.- De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (in het Frans).- *We bezorgden de Europese Commissie op 14 november een lijst met 48 projecten, goed voor iets meer dan 7 miljard euro aan investeringen. U kunt de lijst op de website van de Europese Commissie inkijken.*

*Het plan-Juncker werd wat onverwachts gelanceerd, ongetwijfeld omdat de nieuwe Commissie duidelijk wilde reageren op bepaalde verwachtingen bij verschillende instellingen. Op basis van het persbericht bij de lancering van het plan, hadden we wel verwacht dat de Commissie vandaag heel wat verder zou staan.*

*Het Brussels Gewest diende grote infrastructuurprojecten in, in het bijzonder voor het openbaar vervoer. We verwachten dat de Commissie daarin geïnteresseerd zal zijn.*

**M. Fabian Maingain (FDF)**.- C'est un essai à peaufiner. Je suis surpris d'entendre M. De Decker relayer ici une certaine frilosité dans la droite ligne de la politique du gouvernement fédéral. Nous venons d'entendre les chiffres : l'entité fédérale est celle qui a le moins participé à ce plan.

La Région bruxelloise a déposé un certain nombre de projets et cela illustre sa volonté de participer à ce plan européen et d'essayer d'apporter un nouveau souffle économique par la création d'emplois et l'amélioration des infrastructures bruxelloises.

Il n'empêche, 48 projets, c'est beaucoup. Il serait donc intéressant que vous nous en dressiez la liste et que vous éclairiez notre commission sur les critères qui ont conduit au dépôt de ces projets, le volume d'investissement que cela représente, la coordination éventuelle avec le gouvernement fédéral dans le cadre de l'engagement belge dans ce Plan Juncker. Quelle est l'incidence de ces projets en termes d'emploi ? Ont-ils déjà été intégrés à notre trajectoire budgétaire ?

Nous attendons donc, à ce stade, davantage d'informations de votre part pour nous permettre d'apprécier au mieux la participation de notre Région à ce plan.

**M. le président**.- La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président**.- Nous avons effectivement transmis une liste de 48 projets à la Commission européenne le 14 novembre dernier. Ces projets totalisent des investissements à hauteur d'un peu plus de 7 milliards d'euros. La liste est disponible sur le site internet de la Commission.

Le Plan Juncker a été lancé un peu au débotté, sans doute à la fin d'une campagne qui a précédé la mise en place d'une Commission qui aurait voulu marquer le coup en répondant à certaines attentes de diverses entités. Si nous examinons où elle en est aujourd'hui, on est loin de ce qu'on pouvait imaginer à la lecture de la presse au moment où l'idée a été émise.

La Région s'est inscrite dans le cadre de ses priorités et de ses besoins, avec des projets de grande envergure en matière d'infrastructure, de



*Tegelijkertijd wilden we de gevolgen van de bevolkingsgroei voor de werkgelegenheid aanpakken.*

*Omdat we niet wisten welke projecten in aanmerking kwamen, hebben we ze geen rangorde toegekend. We wilden er achteraf geen spijt van krijgen dat we een bepaald project niet hadden ingediend. Ik denk niet dat een lange lijst ons in diskrediet zal brengen. De Europese Commissie zal zelf wel een selectie maken.*

*Bovendien verliep de informatie-uitwisseling met de federale regering destijds niet vlot. Niet uit onwil, maar onze federale gesprekspartners waren evenmin goed op de hoogte.*

*Op dit ogenblik is een metro die geen invloed heeft op de schuld van het gewest het belangrijkste project.*

*We hadden in het kader van beperktere comités contact met onze federale collega's. Een belangrijk aspect van de grote investeringen op het grondgebied van het Brussels Gewest dat onzeker blijft, is de impact ervan op de schuld van het gewest. We hebben weliswaar een trekkingsrecht voor leningen, maar als dat gevolgen heeft voor de schuld van het gewest, kunnen we eigenlijk alleen nog over de interessantste rentevoet onderhandelen. Dat lost het probleem van de schuldhoudbaarheid niet op.*

*We hebben het gevoel dat er binnen de Europese Commissie twee stromingen bestaan, waarbij onder andere ons land tegenover landen komt te staan die een heel andere visie op Europa hebben. Ik verwacht eigenlijk niet zo veel van de uitvoering van het plan-Juncker en de gevolgen ervan voor de schulden van het gewest.*

*Dat mag ons er niet van weerhouden om projecten in te dienen en interesse te tonen. Ik vermoed echter dat projecten van staten met een beperkte staatsschuld sneller in aanmerking zullen komen. De Belgische overheden lopen het risico grote projecten in het kader van dit plan niet te kunnen uitvoeren.*

*Op zich vormt het aantal ingediende projecten geen probleem. Het is vooral de vraag welke projecten in aanmerking komen, als rekening gehouden wordt met de schuld.*

transports en commun notamment - je pense au métro -, qui ont leur légitimité. On peut penser que la Commission serait intéressée par un tel développement.

En même temps, nous voulions décliner les aspects liés au boom démographique. Ils ont leur importance et sont liés à l'emploi et aux pièges à l'emploi.

Dans l'ignorance de ce qui était éligible ou non, nous n'avons pas hiérarchisé les projets. Nous ne voulions pas regretter de ne pas avoir présenté tel ou tel projet. Et je ne pense pas que le fait d'avoir présenté une longue liste nous dévalorise. La Commission européenne devrait être en mesure de faire le tri.

De plus, à l'époque, l'échange d'informations avec le gouvernement fédéral n'était pas simple. Non pas par mauvaise volonté, mais même nos correspondants fédéraux n'étaient pas plus au fait du projet que nous.

Cela dit, si vous me demandez maintenant ce qui est pour nous le plus important, nous signons des deux mains pour un métro qui n'affecte pas la dette de la Région.

Nous avons eu quelques contacts dans le cadre de comités plus restreints avec nos homologues des entités fédérées et du pouvoir fédéral. Un volet, pour nous déterminant dans tous les grands investissements à développer sur le territoire de la Région, reste incertain, à savoir l'impact sur notre dette. Si nous avons un droit de tirage en termes d'emprunt, mais avec, en définitive, un impact sur la dette régionale, il ne nous reste plus qu'à discuter du taux d'intérêt le plus intéressant, mais cela ne résout pas le problème de la soutenabilité de la dette elle-même.

Nous avons aujourd'hui le sentiment qu'il existe deux écoles au sein de la Commission : la nôtre, qui réunit les sensibilités des entités fédérées et du niveau fédéral, sans enjeux politiques belgo-belges, et celle d'autres pays comme la Pologne, qui n'ont pas la même vision de l'Europe. Face à ces enjeux, il reste un fossé de perception de la situation. Sans vouloir jouer les oiseaux de mauvais augure, j'ai des doutes quant à la mise en œuvre du Plan Juncker tel qu'attendu, sa soutenabilité à hauteur des montants annoncés

**De voorzitter.**- Is er een kalender?

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (in het Frans).- *Neen. We werken samen met de federale overheid, die contact heeft met de Commissie. We nemen aan de vergaderingen deel, maar hebben de leiding niet.*

(Samenspraak)

*De praktische modaliteiten van het plan-Juncker worden rond de maand juni vastgelegd.*

**De voorzitter.**- De heer De Decker heeft het woord.

**De heer Armand De Decker (MR)** (in het Frans).- *Heeft een interministerieel comité een strategie uitgewerkt om het maximum uit het plan-Juncker te halen?*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (in het Frans).- *Er zijn uiteraard contacten tussen de diensten geweest. Op politiek vlak kon er pas in januari overlegd worden. Op dat ogenblik hebben wij gevraagd naar signalen vanuit Europa over de ontvankelijkheid van de ingediende dossiers en over de impact op de schulden.*

sans plomber notre capacité d'endettement.

Cela ne nous autorise pas pour autant à faire l'économie de rentrer des projets et de montrer notre intérêt pour ce type de dispositif. Mais si ce que je pressens est vrai, nous ne serons pas égaux face au Plan Juncker. Certains auront plus de capacités que d'autres d'être éligibles au plan parce que leur endettement le leur permet. Les entités belges, pour leur part, pourraient se retrouver dans l'incapacité de développer des projets d'envergure dans le cadre de ce plan.

Le nombre de projets rentrés ne constitue pas un problème en tant que tel. L'enjeu se situe vraiment au niveau de la capacité d'être éligible ou pas à ce programme en termes d'endettement.

**M. le président.**- Y a-t-il un calendrier ?

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Non. Nous travaillons avec le niveau fédéral, qui est en lien avec la Commission. Nous participons aux réunions, mais n'avons pas la main.

(Colloques)

Les modalités pratiques du Plan Juncker seront fixées aux alentours du mois de juin.

**M. le président.**- La parole est à M. De Decker.

**M. Armand De Decker (MR).**- Un vrai comité interministériel réunissant l'État fédéral et les Régions s'est-il réuni pour préparer la réponse à ce Plan Juncker ? Avez-vous réfléchi tous ensemble à une stratégie pour obtenir le maximum dans le cadre du Plan Juncker ?

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Évidemment, des contacts ont eu lieu entre les services. Sur le plan politique, la première fois que tous les ministres-présidents régionaux et le Premier ministre ont eu l'occasion d'en discuter, c'était au mois de janvier, lors de la réunion qui devait préparer le premier Comité de concertation. Nous avons demandé à ce moment-là quels étaient les retours du niveau européen quant à l'éligibilité des dossiers rentrés et évoqué les questions relatives à la dette.

**De heer Armand De Decker (MR)** (*in het Frans*).- *Volgens mij staat het Brussels Gewest het dichtst bij de federale overheid, meer dan de andere gewesten. Misschien moeten we de coördinatie met de federale regering nog versterken.*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (*in het Frans*).- *Onze meerderheid past ook beter bij die van het federale niveau.*

(*Vrolijkheid*)

*Deze meer complexe indeling vereist ook meer handigheid. Het Brussels Gewest staat nooit ver van om het even welke meerderheid.*

(*Samenspraak en vrolijkheid*)

*De werkelijkheid is dat de Brusselse meerderheid zorgt voor een meer genuanceerde gevoeligheid.*

*De federale regering heeft ons gewaarschuwd dat wij ons niet te veel illusies moeten maken over de goedkeuring van de projecten.*

- *Het incident is gesloten.*

#### **INTERPELLATIE VAN DE HEER JEF VAN DAMME**

**TOT DE HEER RUDI VERVOORT,  
MINISTER-PRESIDENT VAN DE  
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE  
REGERING, BELAST MET  
PLAATSELIJKE BESTUREN,  
TERRITORIALE ONTWIKKELING,  
STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN  
EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-  
AANGELEGENHEDEN, TOERISME,**

**M. Armand De Decker (MR)**.- La Région bruxelloise est, à mon avis, la plus proche de l'État fédéral, par fonction ou par vocation. Les deux autres Régions jouent plutôt leur carte à titre individuel. Peut-être pourrions-nous susciter une coordination nettement plus forte avec le niveau fédéral sur un sujet pareil.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président**.- D'autant que notre majorité est plus "fédéralo-compatible".

(*Rires*)

Cette configuration un peu plus complexe nécessite aussi plus de doigté dans le positionnement. C'est ce qui fait le sel de la Région bruxelloise : elle n'est jamais très loin d'une majorité, quelle qu'elle soit.

(*Colloques et rires*)

C'est la réalité. Vous pouvez le remarquer dans les débats que nous avons et les interpellations dont je fais l'objet. Je ne suis pas sûr que le même type de question ait été posé à Namur. Il est certain que la majorité bruxelloise fait qu'il règne ici une sensibilité un peu plus nuancée.

Concernant la concrétisation de ce plan pour la Belgique, le message qui nous est parvenu du niveau fédéral était qu'il ne fallait pas se faire trop d'illusions. Tout le monde a intérêt, y compris le gouvernement fédéral, à ce que ses projets soient éligibles, mais ce n'était pas gagné.

- *L'incident est clos.*

#### **INTERPELLATION DE M. JEF VAN DAMME**

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-  
PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE  
LA RÉGION DE BRUXELLES-  
CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS  
LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT  
TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE  
LA VILLE, DES MONUMENTS ET  
SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES,  
DU TOURISME, DE LA FONCTION**

**OPENBAAR AMBT, WETENSCHAP-  
PELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE  
NETHEID,**

**betreffende "de regionalisering van de  
federale aankoopcomités".**

**De voorzitter.**- De heer Van Damme heeft het woord.

**De heer Jef Van Damme (sp.a).**- Naar aanleiding van de zesde staatshervorming worden er heel wat bevoegdheden overgeheveld. Dat geldt onder andere voor de federale aankoopcomités. Deze comités zijn verantwoordelijk voor de aankopen en onteigeningen van onroerende goederen voor de Belgische staat en andere overheden.

Dat is een goede zaak, want de overdracht biedt het gewest de mogelijkheid om greep te krijgen op speculatie en kan ook bijdragen tot de oprichting van gewestelijke diensten inzake vastgoed-expertise, planningsadvies en -begeleiding en de optimalisering van het voorkoop- en onteigeningsrecht.

We hebben er alle belang bij dat de overheveling vlot verloopt, want nogal wat openbare besturen in Brussel zijn afhankelijk van een efficiënte werking van dergelijke aankoopcomités om projecten te kunnen realiseren. Denk maar aan de scholenbouw.

In principe was de bevoegdheidsoverdracht gepland voor 1 juli 2014, maar er werd in een overgangperiode voorzien om de transitie vlotter te laten verlopen. Hoe dan ook, vanaf 1 januari 2015 kunnen de Brusselse openbare besturen voor zover ik weet geen beroep meer doen op federale aankoopcomités. Ze moeten zich wenden tot een gewestelijke instelling die nog niet bestaat. Dat is een groot probleem, want heel wat projecten dreigen daardoor in het water te vallen of vertraging op te lopen.

Wat is hier fout gelopen? Waarom is die gewestelijke dienst nog niet opgericht? Wanneer zal dat gebeuren? Wat moet er intussen gebeuren met lopende projecten?

**PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE  
SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ  
PUBLIQUE,**

**concernant "la régionalisation des comités  
d'acquisition fédéraux".**

**M. le président.**- La parole est à M. Van Damme.

**M. Jef Van Damme (sp.a) (en néerlandais).**- *La sixième réforme de l'État organise le transfert des comités d'acquisition fédéraux, responsables de l'acquisition et de l'expropriation de biens immobiliers pour l'État belge et d'autres pouvoirs publics.*

*Ce transfert dotera la Région d'un bon outil de maîtrise de la spéculation et pourra également contribuer à la création de services régionaux d'expertise immobilière, de conseil et d'accompagnement dans le cadre de la planification, et d'optimisation du droit de préemption et d'expropriation.*

*Depuis le 1er janvier 2015, les administrations publiques bruxelloises ne peuvent plus faire appel aux comités d'acquisition fédéraux et doivent s'adresser à une instance régionale qui n'existe pas encore.*

*Pourquoi ce service régional n'a-t-il pas encore été créé ? Quand le sera-t-il ? Dans l'intervalle, qu'advient-il des projets en cours ?*

*Bespreking*

**De voorzitter.**- De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Mijn antwoord is zeer technisch. De artikelen 33 en 34 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de zesde staatshervorming, die in werking is getreden op 1 juli 2014, brengen een wijziging aan in de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

Krachtens deze artikelen zijn de gewesten voortaan bevoegd om "de gerechtelijke procedure te bepalen die specifiek van toepassing is in geval van onteigening ten algemene nutte van een goed, dat in het betreffende gewest gelegen is, met inachtneming van een billijke en voorafgaande schadeloosstelling, zoals bepaald in artikel 16 van de Grondwet, met uitzondering van de federale bevoegdheid voor het bepalen van de gevallen waarin en de modaliteiten, met inbegrip van de gerechtelijke procedure, volgens dewelke tot onteigening ten algemene nutte kan worden overgegaan door de federale overheid en de rechtspersonen die door of krachtens de wet gemachtigd werden om tot onteigeningen ten algemene nutte over te gaan."

Ook worden de gewesten en gemeenschappen "Binnen de grenzen van hun bevoegdheden bevoegd om te bepalen wie handelingen met een onroerend karakter kan authenticeren, waarbij een gemeenschap, een gewest, een ondergeschikt bestuur bedoeld in artikel 6, een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn of een entiteit die aan de controle of het administratief toezicht van een van de voornoemde overheden onderworpen is of een dochterentiteit van deze entiteit, partij is, alsook handelingen kan authenticeren betreffende de organisatie en het interne bestuur van een entiteit die onderworpen is aan de controle of het administratief toezicht van een of meerdere van de voornoemde overheden of van een dochterentiteit van deze entiteit."

Op 15 mei 2014 sloten de federale staat, de gewesten en de gemeenschappen een protocol "met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden van de aankoopcomités in de overgangsfase van 1 juli

*Discussion*

**M. le président.**- La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président** (*en néerlandais*).- *Les articles 33 et 34 de la loi spéciale relative à la sixième réforme de l'État modifient la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980. En vertu de ces articles, "les Régions fixent la procédure judiciaire spécifiquement applicable en cas d'expropriation pour cause d'utilité publique d'un bien situé dans la région concernée, moyennant une juste et préalable indemnité telle que visée à l'article 16 de la Constitution, à l'exception de la compétence fédérale de déterminer les cas dans lesquels et les modalités, y compris la procédure judiciaire, selon lesquelles il peut être recouru à l'expropriation pour cause d'utilité publique par l'autorité fédérale et par les personnes morales habilitées par ou en vertu de la loi à recourir à des expropriations pour cause d'utilité publique".*

*"Dans les limites de leurs compétences, les Communautés et les Régions sont compétentes pour déterminer qui peut authentifier des actes à caractère immobilier auxquels est partie une Communauté, une Région, un pouvoir subordonné tel que visé à l'article 6, un centre public d'aide sociale, ou une entité soumise au contrôle ou à la tutelle administrative d'une desdites autorités ou une filiale de cette entité, ainsi que des actes relatifs à l'organisation et à l'administration interne d'une entité soumise au contrôle ou à la tutelle administrative d'une ou de plusieurs desdites autorités ou d'une filiale de cette entité."*

*Le 15 mai 2014, l'État fédéral, les Régions et les Communautés ont conclu un protocole relatif à l'exercice des compétences régionalisées exercées par les comités d'acquisition d'immeubles durant la période transitoire allant du 1er juillet 2014 jusqu'au transfert effectif du personnel. Ce protocole a pris fin le 1er janvier 2015.*

*La sixième réforme de l'État octroie donc trois missions à la Région bruxelloise :*

*1. définir la procédure juridique applicable à une expropriation pour cause d'utilité publique ;*

2014 tot de daadwerkelijke overdracht van het personeel". Dit protocol liep af op de datum waarop de medewerkers van de aankoopcomités daadwerkelijk zijn overgedragen, namelijk op 1 januari 2015.

De zesde staatsvorming heeft dus, in rechte en in feite, drie opdrachten toegekend aan het Brussels Gewest:

1. de juridische procedure bepalen, die specifiek van toepassing is bij een onteigening voor het algemeen nut;

2. instaan voor het schatten van een goed dat onteigend wordt voor het openbaar nut met het oog op een billijke en voorafgaande schadeloosstelling;

3. bepalen wie handelingen met een onroerend karakter kan authenticeren.

Op 18 december 2014 besliste de Brusselse Hoofdstedelijke Regering om deze verschillende componenten vanaf 1 januari 2015 toe te vertrouwen aan Brussel Fiscaliteit. Verder besliste zij om op 1 januari 2015 drie personeelsleden van de federale aankoopcomités over te hevelen naar de Grondregie en drie personeelsleden over te hevelen naar Brussel Fiscaliteit. Deze laatste drie zullen automatisch overgeheveld worden naar het Brussels Planningsbureau, zodra dit is opgericht.

De minister van Financiën en Begroting en de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken staan in voor de uitvoering van deze beslissing. De minister van Financiën en Begroting werd tevens belast met de bekendmaking en het afsluiten van de eenjarige raamovereenkomst en de hieruit voortvloeiende opdrachten, die resulteren uit het bestek dat is uitgeschreven voor de component schattingen.

Aangezien de bevoegdheden van de aankoopcomités overgeheveld zijn naar Brussel Fiscaliteit, kan ik u geen informatie bezorgen over de vordering van de dossiers, noch over de voorgestelde wijzigingen van de ordonnantie. U kunt hierover natuurlijk meer inlichtingen vragen aan mijn collega Guy Vanhengel. Ik denk dat dat in eerste instantie ook uw bedoeling was.

Er vinden momenteel wel degelijk contacten

*2. procéder à l'estimation d'un bien exproprié pour cause d'utilité publique ;*

*3. déterminer qui peut authentifier les actes à caractère immobilier.*

*Le 18 décembre 2014, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a décidé de confier ces différents aspects à Bruxelles Fiscalité, à partir du 1er janvier 2015. Il a également décidé de transférer, au 1er janvier 2015, trois membres du personnel des comités d'acquisition fédéraux à la Régie foncière et trois membres à Bruxelles Fiscalité. Ces trois derniers seront transférés au Bureau bruxellois de planification dès sa création.*

*Le ministre des Finances et du Budget et la secrétaire d'État en charge de la Fonction publique sont responsables de l'exécution de cette décision. Le ministre des Finances et du Budget est également chargé de la conclusion de l'accord-cadre annuel et des missions qui en découlent.*

*Les compétences des comités d'acquisition ayant été transférées à Bruxelles Fiscalité, je ne peux vous fournir d'informations sur l'avancement des dossiers, ni sur les modifications proposées de l'ordonnance. Je vous invite à interroger mon collègue Vanhengel.*

*Des contacts ont actuellement lieu avec la Régie foncière, qui continue de se consacrer à ses missions conformément à l'ordonnance du 8 septembre 1994.*

*Bruxelles Fiscalité est chargée d'une mission plus large, qui s'étend aux communes et aux institutions dépendant de la Région de Bruxelles-Capitale, et reprend les compétences du comité d'acquisition. Par conséquent, la Régie foncière doit s'adresser à Bruxelles Fiscalité pour :*

*- les estimations impliquant une aliénation dérogeant au principe de la vente au plus offrant, dans un cadre régional clairement défini ;*

*- les estimations impliquant l'aliénation d'un bien régional dont une des estimations ou le prix dépasse 6,25 millions d'euros ;*

*- l'approbation préalable des actes du projet d'aliénation de biens de la Région.*

plaats met de Grondregie, die zich blijft toeleggen op haar opdrachten in verband met de gewestelijke eigendommen waarvan het beheer haar werd toevertrouwd door de regering. Ik verwijs hiervoor naar de tekst van de ordonnantie van 8 september 1994.

Brussel Fiscaliteit is belast met een ruimere opdracht, die zich uitstrekt tot de gemeenten en de instellingen die afhangen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De regering heeft Brussel Fiscaliteit aangewezen om de bevoegdheden van het aankoopcomité over te nemen. Dit betekent dat de Regie zich, net zoals iedere niet-autonome gewestelijke bestuursinstelling die onderworpen is aan de ordonnantie van 23 februari 2006, moet wenden tot Brussel Fiscaliteit voor:

- de schattingen met het oog op een vervreemding die afwijkt van het principe van verkoop aan de meestbiedende en die kadert in een duidelijk omschreven gewestelijk project;
- de schattingen met het oog op de vervreemding van een gewestelijk goed waarvan één van de schattingen of de prijs meer dan 6,25 miljoen euro bedraagt;
- de voorafgaande goedkeuring van de ontwerp-akten voor de vervreemding van goederen van het gewest.

De andere verrichtingen kunnen door de Regie zelf worden uitgevoerd, dus schattingen van de aankopen, verkopen aan de meestbiedende, onteigeningen, authenticatie van de aankoop, enzovoort. Dit kan zij doen, nu er drie leden van het aankoopcomité overgeheveld zijn naar deze dienst.

*(verder in het Frans)*

*Als ik me niet vergis, kunnen de gemeenten nog steeds een beroep doen op de ontvanger der registratie.*

*(Opmerkingen van de voorzitter)*

**De voorzitter.**- De heer Van Damme heeft het woord.

**De heer Jef Van Damme (sp.a).**- Uw antwoord is inderdaad zeer technisch, waarvoor dank. Ik zal

*Les autres opérations (estimations dans la perspective d'acquisitions, ventes au plus offrant, expropriations, etc.) peuvent être effectuées par la Régie du fait qu'elle a bénéficié du transfert de trois membres du comité d'acquisition.*

*(poursuivant en français)*

Ceci dit, sauf erreur de ma part, les communes peuvent toujours faire appel au receveur d'enregistrement.

*(Remarques du président)*

**M. le président.**- La parole est à M. Van Damme.

**M. Jef Van Damme (sp.a)** *(en néerlandais).*- *Vous dites que le problème est juridiquement*

het uitvoerig nalezen. U zegt dat het probleem juridisch opgelost is door de Grondregie en Brussel Fiscaliteit. Ik denk echter dat er zeer veel gemeenten niet op de hoogte zijn van deze oplossing. U moet hun duidelijk meedelen tot wie zij zich moeten richten. Ik denk ook dat er op dit moment nog heel veel uitvoeringswerk nodig is. Een omzendbrief zou hier dus wel op zijn plaats zijn, omdat er op het terrein veel verwarring is en er misverstanden bestaan over het verloop van de procedure.

**De voorzitter.**- Blijkbaar heeft de ontvanger voor een aantal dossiers nog geen antwoord gegeven. Het is goed dat dat hier vermeld werd.

- *Het incident is gesloten.*

#### **INTERPELLATIE VAN MEVROUW ISABELLE DURANT**

**TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

**betreffende "de steun voor interconfessionele initiatieven".**

**De voorzitter.**- Mevrouw Durant heeft het woord.

**Mevrouw Isabelle Durant (Ecolo)** *(in het Frans).*- *Het gewest schreef in de begroting 2015 iets meer dan 3,5 miljoen euro in voor de ondersteuning van de erediensten. Het grootste deel daarvan gaat naar bijdragen voor huisvesting of het wegwerken van tekorten. Het gewest blijkt evenwel geen initiatieven te steunen ter bevordering van de interconfessionele dialoog.*

*résolu par la Régie foncière et Bruxelles Fiscalité. Cependant, beaucoup de communes l'ignorent. Vous devez leur indiquer clairement à qui elles peuvent s'adresser. Une circulaire permettrait de mettre fin à la confusion entourant la procédure.*

**M. le président.**- Il semblerait que quelques dossiers précis se heurtent au problème de la réponse du receveur d'enregistrement. C'est une bonne chose d'avoir évoqué ce point aujourd'hui.

- *L'incident est clos.*

#### **INTERPELLATION DE MME ISABELLE DURANT**

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,**

**concernant "le soutien aux initiatives interconfessionnelles".**

**M. le président.**- La parole est à Mme Durant.

**Mme Isabelle Durant (Ecolo).**- La Région a inscrit un peu plus de 3,5 millions à son budget 2015 au titre de soutien aux cultes (mission 11). La plupart des allocations de base concernent des interventions dans les frais de logement ou des déficits de différents cultes. En revanche, il ne semble pas que la Région soutienne l'une ou l'autre initiative favorisant le dialogue



*Na Charlie Hebdo beseffen we echter allemaal hoe belangrijk het is dat er ontmoetingsplaatsen komen voor de verschillende godsdiensten en levensbeschouwelijke overtuigingen.*

*De Intercommunale voor Teraardebestelling is een multiconfessionele begraafplaats. Ze werd opgericht door vijf gemeenten en telt er inmiddels elf, maar nog steeds geen negentien. Om de prijzen betaalbaar te houden, moeten er echter meer gemeenten bij komen. Men zou ook de prijs kunnen optrekken voor gezinnen uit gemeenten die niet zijn aangesloten. Dat laatste leidt echter niet tot gelijkheid tussen alle Brusselaars.*

*Financiert het gewest interconfessionele projecten of heeft het dat in het verleden al gedaan? Is het dat van plan?*

*Het gewest zou financieel moeten tussenkomen, ofwel door de financiële bijdrage van de gemeenten aan de intercommunale te verlichten ofwel door de intercommunale rechtstreeks te steunen.*

*Het is belangrijk dat het stoffelijk overschot van de Brusselaars op gewestelijk grondgebied kan rusten. Repatriëring is voor de betrokken families vanuit religieus of menselijk oogpunt immers niet altijd wenselijk. Alle Brusselaars moeten hun overledenen op om het even welke begraafplaats kunnen eren.*

interconfessionnel. Elle intervient davantage au cas par cas pour des cultes particuliers. Pourtant, le débat qui a suivi le drame de Charlie Hebdo en séance plénière a montré combien il était important de décloisonner les diverses convictions et confessions, et de les faire se rencontrer.

L'intercommunale d'inhumation, dont j'ai la chance d'être l'une des administratrices, est un cimetière multiconfessionnel. Elle a été fondée en 2000 sous la forme d'une société coopérative à responsabilité limitée, par cinq communes désireuses de proposer à toute personne d'être inhumée dans le respect de son culte ou de son mouvement philosophique reconnu par l'État belge. Dans ce même cimetière sont inhumés "côte à côte" des musulmans, des juifs ou des orthodoxes, ce qui a davantage de sens que des parcelles spécifiques réservées à l'une ou l'autre religion dans les cimetières communaux.

Cette intercommunale, qui comptait cinq communes, en compte désormais onze, mais toujours pas dix-neuf... Or, pour proposer ces inhumations à des prix abordables à peine plus élevés que ceux pratiqués par les communes, il faudrait, soit augmenter le nombre de communes participantes - elles devraient alors contribuer à l'intercommunale -, soit augmenter les tarifs pour les familles domiciliées dans une commune non participante. Une telle situation serait gênante, car elle ne mettrait pas tous les Bruxellois, musulmans, juifs, orthodoxes ou autres, sur un pied d'égalité.

La Région finance-t-elle ou a-t-elle financé, par le passé, des projets multiconfessionnels ? Pourrait-elle l'envisager ?

Il est essentiel de soutenir ce type d'initiatives. Les Bruxellois, quelle que soit leur confession, qu'ils habitent Uccle, Schaerbeek ou Saint-Gilles, sont avant tout des Bruxellois. Dès lors, la Région ne devrait-elle pas intervenir, soit pour alléger la participation financière des communes à l'intercommunale, soit par un soutien plus direct à l'intercommunale en tant que telle, pour contribuer à une initiative positive s'inscrivant parfaitement dans notre politique ?

Même s'il s'agit ici de personnes décédées, il est important de favoriser leur maintien sur le territoire, pour éviter les rapatriements favorisés

*Bespreking*

**De voorzitter.**- De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (*in het Frans*).- *Het gewest heeft in het verleden reeds projecten gefinancierd die de interconfessionele of interlevensbeschouwelijke dialoog stimuleren.*

*Zo steunde het gewest in 2004-2009 en 2009-2014 het project Hoopvol Brussel.*

*In het kader daarvan schreef het gewest een projectoproep uit, waarop geen reactie gekomen is. We vroegen ons dan ook af of het wel aan het gewest is om een dergelijk initiatief te nemen. Maar als we dat soort projecten kunnen steunen, zullen we dat uiteraard doen.*

*De intercommunale werkt momenteel echter ongelijkheid in de hand, want de prijs hangt af van de gemeente waar de persoon overleden is. Op dit moment maken elf van de negentien gemeenten deel uit van de intercommunale. Als de resterende acht gemeenten ook toetreden, kunnen alle Brusselaars bij hun overlijden gelijk behandeld worden.*

*De vorm van de intercommunale werd tijdens de zaak Loubna Benäissa vastgelegd door de gemeente Schaarbeek. Dat was toen de enige mogelijke vorm voor een intercommunale. Die vorm kunnen we vandaag eventueel herbekijken.*

*Discussion*

par un type de commerce peu souhaitable, que ce soit religieusement ou humainement, pour ces familles. Elles doivent pouvoir honorer leurs morts comme n'importe quel Bruxellois, dans n'importe quel cimetière.

Avez-vous déjà financé des projets en ce sens et comptez-vous le faire à l'avenir ?

**M. le président.**- La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- La Région a déjà financé, par le passé, des initiatives encourageant le dialogue interconfessionnel ou interconvictionnel.

Pendant les législatures 2004-2009 et 2009-2014, la Région a soutenu un projet baptisé Bruxelles-Espérance.

C'est dans ce cadre que la Région a lancé ce dialogue et initié un appel à projets, qui n'a suscité aucune réaction. Nous nous sommes donc demandé si cette initiative relevait du rôle de la Région, en dehors de ses missions légales. Notre optique est de dire que si nous pouvons soutenir ces projets de l'extérieur, nous le ferons, bien sûr. Si des initiatives sont développées par le corps social, la Région a certainement un rôle à jouer en termes d'appui.

L'initiative prise par l'intercommunale d'inhumation ne partait pas d'une mauvaise intention. Cependant, il faut bien constater qu'il existe une injustice flagrante, car tout dépend de la commune où vous décédez. En effet, les tarifs pratiqués dans ce cadre varient du simple au triple pour accéder à ce cimetière situé non loin d'une commune que je connais particulièrement bien. Evere a d'ailleurs adhéré à l'intercommunale dans un deuxième temps car il était difficile d'accepter que les Everois payent le prix fort alors que le cimetière était situé tout près de chez eux.

Actuellement, onze communes sur les dix-neuf font partie de cette intercommunale. Peut-être faudrait-il encourager les huit communes restantes à la rejoindre. Cela mettrait l'ensemble des

**Mevrouw Isabelle Durant (Ecolo)** *(in het Frans).*- *Bepaalde gemeenten zijn al van in het begin bij de intercommunale aangesloten. Het gewest zou het financiële evenwicht kunnen herstellen.*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans).*- *Om de gemeenten ertoe aan te zetten deel te nemen, moeten we garanderen dat ze gelijk behandeld worden.*

*We zouden ook het debat over het Gemeentefonds opnieuw moeten starten, zodat we dit soort initiatieven kunnen ondersteunen. Het gaat niet om enorme bedragen en alle gemeenten kunnen tot de intercommunale toetreden.*

*Toch is ook een gewestelijke bijdrage het overwegen waard.*

**De voorzitter.**- *Mevrouw Durant heeft het woord.*

**Mevrouw Isabelle Durant (Ecolo)** *(in het Frans).*- *Ik ben vooral geïnteresseerd in de steun aan bestaande en zinvolle initiatieven. Ik noteer*

Bruxellois sur un pied d'égalité au moment de leur décès.

Concernant la forme, ce choix a été opéré lors de l'affaire Loubna Benaïssa, à l'initiative de la commune de Schaerbeek. À cette époque, c'était la seule forme d'intercommunale possible.

On peut aujourd'hui, éventuellement, réfléchir à une autre forme d'intercommunale. Si nous voulons réussir, la Région doit sans doute s'y impliquer, mais il faut que les dix-neuf communes soient parties prenantes du projet et soient mises sur un pied d'égalité. Or, ce n'est pas aussi évident à réaliser.

**Mme Isabelle Durant (Ecolo).**- Certaines communes sont partenaires depuis le début, évidemment. Il faut une péréquation pour rétablir la justice.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- L'égalité entre les communes est importante. Si elles s'engagent, elles doivent être assurées de le faire sur un pied d'égalité.

Dans le cadre du vivre ensemble, il me semble intéressant de réactiver ce dossier afin de montrer que chacun a sa place sur notre territoire, y compris après la mort. C'est une mesure symbolique qui nous permet de réaffirmer notre politique volontariste en matière de cohésion sociale.

Il faut peut-être reprendre le débat sur le Fonds des communes afin de soutenir ce type d'initiatives. Il ne s'agit pas de montants très importants. Toutes les communes, même celles qui se trouvent en difficulté, pourraient se permettre l'adhésion à cette intercommunale. Ceci étant défini, on peut tout à fait également envisager une contribution régionale.

Nous devons envoyer un message d'ouverture clair en matière de dialogue interconvictionnel, qui doit aussi émaner du corps social.

**M. le président.**- La parole est à Mme Durant.

**Mme Isabelle Durant (Ecolo).**- Au-delà du dialogue en général, j'étais surtout intéressée par le soutien des initiatives porteuses de sens existantes.

*dat u daarvoor openstaat.*

*Ik denk zeker dat de raad van bestuur van de intercommunale geïnteresseerd zou zijn in een gesprek met het gewest over sporadische gewestelijke steun.*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).**- *De gemeente Evere is toegetreden tot de Intercommunale voor Teraardebestelling omdat een tweede crematorium voor het gewest ons geen overbodige luxe leek. Sinds het crematorium van Vilvoorde gesloten is, trekken de mensen naar Zemst. Dat is te ver. Het Brussels Gewest moet over voldoende crematoria beschikken om aan de vraag te kunnen voldoen. Drie crematoria zouden nuttig zijn.*

*Ook voor niet-confessionele ceremonies kan men in Evere terecht. Het is de verantwoordelijkheid van de overheid om voor plaatsen te zorgen waar mensen van alle levensbeschouwelijke overtuigingen terecht kunnen.*

*Mevrouw Durant, als u dat wenst, kan ik u de gegevens van de verantwoordelijke van Evere doorsturen, zodat u contact met hem kunt opnemen.*

**De heer Armand De Decker (MR) (in het Frans).**- *Er bestaat een gelijkaardige plaats in Gent.*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).**- *Als burgemeester van Evere wilde ik destijds een oplossing vinden voor wat er bij de mensen leefde. Iedereen beheert natuurlijk zijn eigen grondgebied. In Evere beschikten we over de nodige ruimte en mogelijkheden.*

Je prends bonne note du fait que vous y êtes ouvert, à condition de tenir compte des contributions locales.

En plus de l'encouragement des communes à participer, je suis convaincue que le conseil d'administration de l'intercommunale serait intéressé par une discussion avec la Région au sujet de soutiens peu onéreux qu'elle pourrait allouer en dehors de la contribution communale, sous la forme d'aides financières concernant des aspects ponctuels.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Ma commune a adhéré à l'intercommunale de crémation précisément dans l'idée de pourvoir la Région d'au moins deux crematoriums, ce qui me semble un minimum pour une Région telle que la nôtre. De plus, le crematorium de Vilvorde a fermé ses portes. Il faut donc se rendre à Zemst pour une crémation. On me dira que Zemst n'est pas beaucoup plus éloigné que Vilvorde. C'est faux. Il faut certainement compter cinq à dix minutes de plus en voiture pour s'y rendre. Or, notre responsabilité est de pourvoir la Région bruxelloise de suffisamment de crematoriums pour répondre à la demande. Trois crematoriums ne seraient pas inutiles.

Nous avons donc fait le choix de mettre un terrain à disposition à Evere afin d'également d'accueillir les personnes dans le cadre de cérémonies non confessionnelles, pour que chacun puisse se recueillir selon ses convictions. C'est cela aussi le vivre ensemble. Il s'agit de moments importants où beaucoup de choses sont partagées. Il est de la responsabilité des pouvoirs publics d'apporter une réponse à la demande de lieux ad hoc.

Si vous le souhaitez, Mme Durant, nous vous communiquerons les coordonnées du responsable à Evere afin que vous puissiez le contacter.

**M. Armand De Decker (MR).**- À ce propos, un lieu similaire existe à Gand.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Je tire ma décision d'agir en tant que bourgmestre d'une situation vécue qui m'a interpellé. J'avais envie d'apporter des solutions à ce que les gens vivent. Bien sûr, chacun doit gérer son territoire et nous avons l'espace et la possibilité de le faire.

**De heer Armand De Decker (MR)** *(in het Frans)*.- *We zouden een Brusselse intercommunale kunnen inrichten, met de steun van het gewest.*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans)*.- *Dat hebben we in Evere gedaan. Wij hebben ons aangesloten bij de Intercommunale voor Teraardebestelling en het terrein aangebracht. Er komt dus een tweede crematorium in de gemeente en ik heb gevraagd om een gebouw voor niet-confessionele ceremonies in het project op te nemen.*

- *Het incident is gesloten.*

#### INTERPELLATIE VAN DE HEER JULIEN UYTTENDAELE

**TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

**betreffende "de gevolgen voor de begroting van het gewest van de hervorming van de inschakelingsuitkeringen".**

**De voorzitter**.- De heer Uyttendaele heeft het woord.

**De heer Julien Uyttendaele (PS)** *(in het Frans)*.- *De federale hervorming van de inschakelingsuitkering is in werking getreden. Die hervorming zal voor de Brusselse OCMW's aanzienlijke negatieve gevolgen hebben.*

*De federale regering beloofde een financiële compensatie voor de OCMW's, maar blijkbaar worden daardoor de gevolgen slechts gedeeltelijk*

**M. Armand De Decker (MR)**.- On pourrait organiser un tel projet en intercommunale bruxelloise avec le soutien de la Région.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président**.- C'est ce que nous faisons à Evere. Pour les besoins, nous avons adhéré à l'intercommunale de crémation. Nous avons apporté le terrain. Le dossier avance, même si nous aimerions que ce soit plus rapide. Un deuxième crematorium trouvera donc place sur ce territoire communal et j'ai demandé que le projet inclue un bâtiment qui serve à des cérémonies non confessionnelles.

- *L'incident est clos.*

#### INTERPELLATION DE M. JULIEN UYTTENDAELE

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,**

**concernant "les répercussions budgétaires pour la Région à la suite de la réforme des allocations d'insertion".**

**M. le président**.- La parole est à M. Uyttendaele.

**M. Julien Uyttendaele (PS)**.- Les différentes réformes adoptées au niveau fédéral visant à organiser une limitation dans le temps des allocations d'insertion sont maintenant en vigueur. Comme je l'ai expliqué lors d'une précédente interpellation, ces réformes auront un impact négatif conséquent pour les CPAS de notre Région.

*opgevangen. De OCMW's krijgen immers alleen compensatie voor wie in plaats van een inschakelingsuitkering een leefloon krijgt. Voor mensen die uiteindelijk geen recht hebben op een leefloon is er niet in compensatie voorzien.*

*Er is evenmin in compensatie voorzien wanneer de werkloze die zijn inschakelingsuitkering verliest, voor welbepaalde uitgaven (bijvoorbeeld een elektriciteitsfactuur) financiële hulp vraagt aan het OCMW.*

*De versnipperde financiering van de OCMW's door de federale overheid zal ook gevolgen hebben voor de begroting van de gemeenten, aangezien zij krachtens de organieke wet verplicht zijn het tekort van de OCMW's aan te zuiveren.*

*Ten slotte zijn de gewesten en de gemeenten sinds 2013 samen verantwoordelijk voor hun financiële tekorten. Een aanzienlijk tekort bij de gemeenten zal dan ook gevolgen hebben voor de gewest-financiën.*

*In het kader van de hervorming van de gemeentefinanciering is in het regeerakkoord opgenomen dat de algemene dotaties volgens objectieve criteria en wegingsmechanismen zullen worden gespreid. Daarbij zal rekening gehouden worden met de fundamentele behoeften van de gemeenten, met name op het vlak van demografie en armoede. Voor de verdeling van de aanvullende financiering, die ook wel 'nieuwe solidariteit' wordt genoemd, gelden dezelfde criteria.*

*Er komen dus nieuwe criteria voor de spreiding van de gemeentefinanciering door het gewest. Bent u van plan de financiële situatie van de Brusselse OCMW's in die criteria op te nemen? Die zouden het immers bijzonder moeilijk kunnen krijgen omdat de federale financiering in het kader van de hervorming van de inschakelingsuitkering ontoereikend is.*

*Bent u van plan om de zaak aan te kaarten in het kader van de onderhandelingen tussen de federale regering en de gewesten en gemeenschappen over de doelstellingen inzake het opvangen van het begrotingstekort en de schuld van de Belgische staat?*

En effet, alors que l'accord de gouvernement fédéral prévoyait des compensations financières au bénéfice des CPAS afin de neutraliser cet impact budgétaire, il apparaît que celles-ci ne remplissent que partiellement leur objectif. Le financement de ces nouvelles charges pour les CPAS est en effet conditionné par l'octroi d'un revenu d'intégration sociale (RIS). Or il appert que, dans certains cas, des personnes ne se voyant plus octroyer d'allocation d'insertion se verront refuser leur demande de RIS. Dans cette hypothèse, aucun financement fédéral n'est prévu et pourtant, l'instruction de ces demandes impliquera indubitablement une charge pour les CPAS de la Région.

L'absence de compensation financière de la part de l'autorité fédérale persiste également dans le cas où une personne ne bénéficiant plus de ses allocations d'insertion demande une aide financière ponctuelle au CPAS, par exemple pour le paiement d'une facture d'électricité ou de téléphonie. Ici aussi, une nouvelle charge provenant de la réforme des allocations d'insertion apparaît dans le chef des CPAS et ne semble pas supportée par le niveau fédéral.

Ce financement parcellaire aura également des répercussions sur les finances des communes, dès lors que celles-ci sont tenues de compenser le déficit des CPAS en vertu de la loi organique.

Enfin, depuis 2013, les Régions et les communes, faisant partie de l'entité 2 du secteur S13, sont coresponsables de leur déficit. Un déficit important des communes peut donc également affecter les finances régionales.

En conclusion, le financement fédéral parcellaire des CPAS visant à compenser les nouvelles charges de ces institutions affectera sans aucun doute les finances communales qui, à leur tour, grèveront les finances de notre Région.

Dans le cadre de la réforme du financement des communes, l'accord de gouvernement stipule que les dotations générales seront globalisées et réparties "selon des critères objectifs et des mécanismes de pondération qui seront évalués et actualisés en tenant compte des disparités et besoins fondamentaux des communes, notamment en termes de tension démographique et d'indices de pauvreté". Les mêmes critères seront utilisés

pour la distribution et la répartition des financements complémentaires dénommés "nouvelles solidarités".

Suivant l'accord de majorité, de nouveaux critères seront donc déterminés s'agissant de la répartition du financement des communes par la Région. Envisagez-vous que l'un de ces critères prenne en compte la situation financière des CPAS bruxellois, notamment dans l'hypothèse où ceux-ci se trouveraient dans une situation particulièrement précaire, en raison d'un financement fédéral déficient dans le cadre des réformes des allocations de chômage ?

Enfin, dans le cadre des discussions entre le niveau fédéral et les entités fédérées relatives aux objectifs de déficit et d'endettement de l'État belge, comptez-vous, en cas de déficit trop important de notre Région, invoquer le transfert de charges du niveau fédéral vers les entités fédérées, qui doivent alors puiser dans leurs réserves pour réparer ces conséquences indépendantes de notre volonté ?

### *Bespreking*

**De voorzitter.**- De heer Maingain heeft het woord.

**De heer Fabian Maingain (FDF)** *(in het Frans).*- *Bijna vijfduizend inwoners van het Brussels Gewest lopen door de hervorming van de inschakelingsuitkering het risico geen uitkering meer te krijgen.*

*We hebben de problematiek meermaals aangekaart en minister Gosuin heeft al naar een herziening van de hervorming gevraagd. De federale compensaties voor de OCMW's volstaan niet om de kosten die de maatregel genereert, te dekken.*

*De overdracht van lasten van de federale overheid naar de gemeenten zal gevolgen hebben voor die gemeenten en voor de OCMW's. Daar moeten we op letten wanneer we het debat over de dotaties van het gewest aan de gemeenten zullen voeren.*

*In het meerderheidsakkoord is inderdaad een herziening van de algemene dotatie aan de*

### *Discussion*

**M. le président.**- La parole est à M. Maingain.

**M. Fabian Maingain (FDF).**- L'entrée en vigueur de la réforme des allocations d'insertion décidée sous la précédente législature par le gouvernement Di Rupo et renforcée par le gouvernement MR/N-VA actuel, fait encourir un large risque à près de 5.000 Bruxellois.

Nous avons abordé, à plusieurs reprises et de manière globale, cette problématique, et notre ministre Didier Gosuin a déjà demandé de revoir cette réforme. Les compensations financières prévues au niveau fédéral ne sont pas assez suffisantes pour permettre à nos CPAS de couvrir les coûts inhérents à cette mesure.

Il est clair que ce transfert de charges du niveau fédéral vers les communes aura un impact sur nos CPAS et nos communes. Cette problématique atterrira donc dans notre débat régional au sujet des dotations de la Région aux communes.

*gemeenten (ADG) opgenomen. De heer Uyttendaele pleit ervoor de financiële situatie van de OCMW's op te nemen in de financieringscriteria voor de ADG.*

*Het is de bedoeling dat er objectieve criteria komen, maar het feit dat de financiële situatie tussen de OCMW's onderling sterk verschilt, bemoeilijkt het opstellen van die criteria.*

*In de algemene beleidsverklaring staat dat we de armoede-indices zullen bestuderen. Zou het daarom niet interessanter zijn om de voorwaarden van het leefloon opnieuw te bekijken? Het cynische van de hervorming van de inschakelingsuitkering schuilt immers in het feit dat verscheidene mensen geen leefloon zullen ontvangen, maar uiteindelijk wel bij het OCMW zullen aankloppen. Daarom volstaat het niet als de federale overheid enkel in compensatie voorziet voor de uitbetaling van het leefloon, om de impact van de hervorming op te vangen.*

*We moeten nagaan hoe we op de gevolgen van de hervorming kunnen anticiperen. Daarom stelde de heer Gosuin een monitoring van de OCMW's voor, met als doel te bepalen welke gevolgen het federale beleid op hun financiën en op die van de Brusselse gemeenten heeft.*

*Ook over de gewestelijke dotatie aan de gemeenten zouden we een debat moeten voeren. De commissie Binnenlandse Zaken is daar de beste plaats voor.*

*We moeten ons denkwerk voortzetten en het federale beleid blijven aanklagen. Bestaat de kans dat de federale overheid de hervorming toch nog bijstuurt? Die heeft immers belangrijke financiële gevolgen voor de Brusselse OCMW's en gemeenten, en dus ook voor het gewest.*

Certes, notre accord de majorité propose de faire une réévaluation de cette dotation générale aux communes (DGC). M. Uyttendaele prône ainsi l'intégration de la situation financière des CPAS dans les critères de financement de la DGC.

Étant donné que notre accord de majorité tend à mettre en place des critères objectifs, la difficulté dans cette réflexion repose sur le fait que la situation financière des CPAS est très inégalitaire. Certaines possèdent ainsi un patrimoine important, jouissent de politiques de primes plus ou moins avantageuses, pratiquent des politiques de remise à l'emploi plus coûteuses ou volontaires que d'autres... Cela complique l'objectivation des critères.

Or, l'une des volontés de notre déclaration de politique générale (DPG) est d'étudier les indices de pauvreté. Dès lors, ne serait-il pas plus intéressant d'accorder une remise plus importante en matière de revenus d'intégration sociale (RIS) ?

C'est là qu'intervient tout le cynisme de la réforme des allocations d'insertion : un certain nombre de coûts n'incombent plus aux RIS étant donné qu'un certain nombre de personnes en sont privées et finiront tout de même par émarger au CPAS en raison de coûts cachés.

Ainsi, le seul critère RIS ne permettra sans doute pas une juste évaluation de l'impact de cette réforme des revenus liés aux allocations d'insertion.

Il est donc clair que nous devons mener une réflexion sur ces mesures et anticiper leur impact. Dans cet esprit, M. Gosuin avait préconisé un monitoring des CPAS. Le but est de connaître les conséquences de cette politique sur leurs finances et celles de nos communes.

Il nous faut également nous poser la question du financement que notre Région accorde aux communes. Nous serons d'ailleurs peut-être amenés à reporter ce débat en commission des Affaires intérieures puisqu'il est question de la tutelle exercée sur les communes.

À ce sujet, la proposition qui a été faite ne me semble pas des plus objectivables. Il faut continuer à mener la réflexion, à dénoncer cette politique. J'aimerais vous entendre sur la



**De voorzitter.** - Mevrouw Genot heeft het woord.

**Mevrouw Zoé Genot (Ecolo)** *(in het Frans).* - Sedert 2004 en de eerste uitsluitingen, werd een grote last van het federale niveau overgeheveld naar de gemeenten, zodat de OCMW's meer financiële steun moesten toekennen en nieuwe werknemers in dienst moesten nemen. Jaar na jaar nemen de lasten toe.

*Tijdens de vorige regeerperiode heeft de federale overheid een kleine inspanning geleverd om de uitsluitingen, die door de regering-Di Rupo streng werden doorgevoerd, enigszins te compenseren. Die inspanning volstond echter niet om de extra werklast voor de OCMW's op te vangen.*

*Die werklast moet becijferd worden om transparant overleg te kunnen plegen met het federale niveau. De gemeenten alleen zijn niet in staat om voldoende op dat overleg te wegen. Daarom moet het gewest ze steunen.*

*Bovendien werden er nieuwe categorieën aangekondigd van mensen die zullen uitgesloten worden. Ons gewest, dat veel jonge inwoners telt, zal de impact van die maatregelen sterker voelen dan de andere gewesten.*

**De voorzitter.** - De heer Cornelis heeft het woord.

**De heer Stefan Cornelis (Open Vld).** - In dit dossier worden alle beleidsniveaus met dezelfde problemen geconfronteerd. Laten we eerlijk zijn: het is een beleid van activering, niet van elkaar de zwarte piet en de kosten doorspelen.

Volgens de laatste cijfers zouden 3.200 mensen in het Brussels Gewest hun inschakelingsuitkering

possibilité que le gouvernement fédéral la réforme. C'est un enjeu financier important pour nos CPAS, nos communes et donc notre Région.

**M. le président.** - La parole est à Mme Genot.

**Mme Zoé Genot (Ecolo).** - Depuis 2004 et les premières exclusions, il y a eu un net report de charge du niveau fédéral vers les communes. En Wallonie, beaucoup de travail a été accompli par l'Union des villes et communes afin de chiffrer les conséquences de ces exclusions sur les CPAS. On constate aujourd'hui que cette mesure a une certaine ampleur, que cela soit sur le montant des aides ponctuelles à octroyer ou sur la charge accrue de travail, ce qui suppose l'embauche de nouveaux agents. D'année en année, on va vu cette charge s'accroître.

Sous le dernier gouvernement, on a constaté un petit effort afin de compenser en partie les exclusions, lesquelles avaient d'ailleurs explosé sous l'ère Di Rupo. Malgré la période de crise, on a fait preuve d'une grande sévérité à l'égard de nombreuses personnes. Cet effort de compensation n'a donc pas suffi pour éponger la charge de travail supplémentaire des CPAS.

Il est indispensable de chiffrer cette charge afin que l'on puisse mener un débat éclairé avec le gouvernement fédéral. On sait que, seules, les communes ne parviennent pas à peser suffisamment dans la discussion face au niveau fédéral. C'est pourquoi la Région doit se tenir à leurs côtés, vu les implications importantes de cette exclusion sur les finances communales, d'autant que de nouvelles catégories d'exclus sont annoncées et que notre Région, de par la jeunesse de ses habitants, sera plus touchée que les autres par ces mesures.

**M. le président.** - La parole est à M. Cornelis.

**M. Stefan Cornelis (Open Vld)** *(en néerlandais).* - Dans ce dossier, tous les niveaux de pouvoir sont confrontés au même problème, à savoir la politique d'activation.

*Selon les chiffres les plus récents, 3.200 personnes perdraient leurs allocations d'insertion en Région bruxelloise. Il reste à voir quels CPAS seront*

verliezen. De eerste cijfers waren alarmerend: er was sprake van 5.000 mensen. Het zijn er momenteel dus 3.200. Nu moeten we nagaan welke OCMW's een deel van die mensen over de vloer krijgen.

Ik ben er nog steeds van overtuigd dat dit het beste beleid is om dergelijke mensen te activeren. OCMW's en lokale besturen zijn het best geplaatst om hen, al dan niet in partnerschap met vzw's, Actiris enzovoort, te activeren. Ik beschouw dat als een positief beleid. Er zijn weliswaar verschuivingen in de begroting en daarvoor moeten we zo veel mogelijk compensatie losweken bij de federale overheid, maar ik denk dat dat al voor 70% gebeurt.

Daarnaast moeten er natuurlijk begeleidende maatregelen gefinancierd worden, maar ik blijf ervan overtuigd dat de lokale besturen het best geplaatst zijn om mensen die dreigen in langdurige werkloosheid terecht te komen te activeren. Actiris kan zich dan concentreren op zijn corebusiness: sneller activeerbare mensen en jongeren aan het werk te zetten.

Er was een voorstel voor compensatie door de gewesten via de algemene dotatie aan de gemeenten (ADG). We moeten perverse neveneffecten vermijden. Ik denk niet dat we moeten kijken naar het hoge aantal geschrapte werklozen, maar naar de activering en het proactieve beleid van het OCMW zelf. Dat kan het geweest dan belonen, omdat er dan tenminste meer mensen geactiveerd worden in plaats van ze gewoon in de statistieken op te nemen en op basis daarvan geld te vragen aan het gewest.

De verhouding tussen het aantal mensen dat zich bij de OCMW's meldt en het aantal dat geactiveerd wordt, zou een goede maatstaf kunnen zijn voor de berekening van de nieuwe ADG.

**De voorzitter.**- De heer De Lille heeft het woord.

**De heer Bruno De Lille (Groen).**- Het klinkt wel goed om te zeggen dat we mensen gaan activeren, maar als er geen werk is, kan je geen mensen activeren. Er zijn 12.000 jobs vacant voor 115.000 werklozen.

De financiële verantwoordelijkheid verschuift dus wel. Het is pijnlijk dat dat ten koste van

*sollicités par celles-ci.*

*Je reste convaincu de la pertinence de cette politique d'activation. Les CPAS et les pouvoirs locaux sont les mieux placés pour activer ces personnes. Il est vrai que cela s'accompagne de certains glissements budgétaires, et c'est pourquoi nous devons exiger un maximum de compensation du niveau fédéral, qui intervient déjà à concurrence de 70%.*

*En sus de cela, nous devons bien entendu financer des mesures d'accompagnement. Les pouvoirs locaux sont les mieux placés pour activer les personnes qui risquent de sombrer dans le chômage de longue durée, ce qui permet à Actiris de se concentrer sur son cœur de cible, c'est-à-dire mettre au travail les personnes plus rapidement activables et les jeunes.*

*Une proposition a été introduite en vue d'octroyer une compensation régionale par le biais de la dotation générale aux communes (DGC). Nous devons éviter les effets pervers. La Région doit soutenir la politique d'activation proactive des CPAS plutôt que de financer les statistiques du nombre de chômeurs.*

*Le rapport entre le nombre de personnes qui se présentent aux CPAS et le nombre de personnes activées pourrait être un bon critère pour le calcul de la nouvelle DGC.*

**M. le président.**- La parole est à M. De Lille.

**M. Bruno De Lille (Groen)** *(en néerlandais).*- *Il est impossible d'activer les gens s'il n'y pas d'emplois disponibles. Or, le nombre actuel d'emplois vacants est de 12.000, pour 115.000 chômeurs.*

*La responsabilité financière se déplace bel et bien, au détriment de 3.200 chômeurs, qui ne*

3.200 werklozen gebeurt. Ook al dachten we oorspronkelijk dat het er 5.000 zouden zijn, het blijft een ontstellend grote groep.

Die gaan niet allemaal naar het OCMW, een aantal van hen 'verdwijnt'. Ze worden door anderen opgevangen of ze vinden de weg naar het OCMW niet. Sommigen zullen wel werk vinden, maar dat geldt niet voor de grote meerderheid. Als we ervan uitgaan dat ze allemaal werk vinden, kunnen we meteen alle steunmaatregelen afschaffen. Dan krijgen we hier Amerikaanse toestanden.

*(Opmerkingen van de heer Cornelis)*

Mijnheer Cornelis, ik maak daar alleen een karikatuur van omdat u dat zelf ook doet.

U zegt dat het OCMW het best geplaatst is om de werklozen die hun inschakelingsuitkering verliezen, te ondersteunen.

*(Opmerkingen van de voorzitter)*

Als wij in de federale regering hadden gezeten, hadden we een andere beslissing genomen, mijnheer Picqué.

Sommige partijen geven nu toe dat de keuze om de inschakelingsuitkering af te nemen, verkeerd was. Nu ze zien wat het resultaat van die beslissing is, willen ze op hun schreden terugkeren. Dat is een moeilijke, maar moedige beslissing.

Het klopt echter niet dat de OCMW's het best geplaatst zijn om werklozen die hun inschakelingsuitkering verliezen, te ondersteunen. Ze waren er ook helemaal niet op voorbereid en moeten plotseling een bijkomende, grote groep opvangen. De OCMW's leveren een grote inspanning om werklozen naar een job te begeleiden, maar ze hebben daar onvoldoende geld en personeel voor.

Als een OCMW gewoon is om met een bepaalde groep te werken en het krijgt er plotseling honderd mensen bij, zoals dat bij de grote OCMW's gebeurd is, dan kan het die groep niet zomaar opvangen. Dat zou betekenen dat de OCMW-medewerkers vandaag met hun vingers zitten te draaien. U kent het OCMW goed. Ik ken dat van

*trouvent pas tous le chemin du CPAS. Si nous partons du principe que tous trouveront un travail, nous pouvons supprimer immédiatement toute forme d'aide et instaurer un système à l'américaine.*

*(Remarques de M. Cornelis)*

*Je ne fais que caricaturer la situation comme vous le faites, M. Cornelis.*

*Vous dites que le CPAS est le mieux placé pour venir en aide aux chômeurs qui perdent leur allocation d'insertion.*

*(Remarques du président)*

*Si nous siégeons dans le gouvernement fédéral, nous aurions pris une autre décision, M. Picqué.*

*Au vu du résultat, certains partis admettent à présent que la décision de retirer l'allocation d'insertion était une erreur et souhaiteraient faire marche arrière. C'est une décision difficile mais courageuse.*

*Les CPAS ne sont pas les mieux placés pour soutenir les chômeurs qui perdent leur allocation d'insertion. Ils n'y sont absolument pas préparés et doivent soudain faire face à un afflux important de demandes, à l'aide de moyens financiers et humains insuffisants.*

*(Remarques de M. Cornelis)*

*(Rumeurs)*

*Ces considérations ne s'adressent pas directement à M. Cornelis, mais sont une réaction à l'ensemble de ce qui a été dit. Le CPAS n'est pas le bon niveau pour s'occuper de cet afflux important de personnes. La demande d'une compensation régionale de la part des CPAS me paraît absolument légitime. Mais chacun renvoie à nouveau la responsabilité vers l'autre. Qui va finalement suppléer une économie réalisée à un autre niveau ?*

*Parce que le gouvernement fédéral réclame des efforts supplémentaires à la Région, l'aide apportée à ces gens est une fois de plus morcelée. Comment allez-vous aider les communes et les CPAS à faire face à cet afflux de personnes ?*

Brussel goed.

*(Opmerkingen van de heer Cornelis)*

*(Rumoer)*

Ik maak een aantal beschouwingen en ik richt ze niet rechtstreeks tot de heer Cornelis, maar ik ga in op een aantal zaken die in het algemeen worden gezegd. Het OCMW is niet het goede niveau om de grote toevloed van mensen op te vangen. Dat er een compensatie van het gewest komt, lijkt me een legitieme vraag van de OCMW's. Maar eigenlijk speelt men weer de zwartepiet door. Wie gaat uiteindelijk inspringen voor een besparing die op een ander niveau gebeurt?

Omdat de federale regering extra inspanningen van het gewest vraagt, wordt de ondersteuning van die mensen opnieuw versnipperd. Dat is geen goede zaak. Groen betreurt de beslissing. Hoe zult u de gemeenten en de OCMW's ondersteunen, zodat ze die toevloed kunnen opvangen? Kunt u alsnog aan de federale regering duidelijk maken dat die beslissing niet door de beugel kan en vragen dat ze erop terugkomt?

**De voorzitter.**- De heer De Bock heeft het woord.

**De heer Emmanuel De Bock (FDF)** *(in het Frans).*- *We zijn het slachtoffer van de keuzes van de vorige federale regering. We hebben het abrupte karakter van de maatregel altijd gelaakt.*

*We kennen de reële kostprijs van de maatregel echter nog niet. Het is nog niet duidelijk welke gemeenten de komende maanden de zwaarste last moeten dragen. In armere gemeenten zullen de gevolgen sterker voelbaar zijn. Het is duidelijk dat de federale staat zich herfinanciert ten koste van de gemeenten en de OCMW's.*

*Ik twijfel er niet aan dat er vroeger misbruik gemaakt werd van het systeem. De hervorming heeft er ongetwijfeld toe bijgedragen dat mensen met een diploma die niet op zoek waren naar werk, uit hun 'beschermde statuut' gehaald zijn. Dat neemt niet weg dat er vandaag ook heel wat mensen verplicht worden werk te zoeken, terwijl ze daar niet toe in staat zijn.*

*We moeten de criteria objectief analyseren. De*

*Pouvez-vous dénoncer cette décision du gouvernement fédéral et demander qu'il revienne sur celle-ci ?*

**M. le président.**- La parole est à M. De Bock.

**M. Emmanuel De Bock (FDF).**- Un adage en droit dit que nul ne peut se prévaloir de sa propre turpitude. Nous sommes ici victimes des choix du précédent gouvernement fédéral. Nous avons dénoncé le côté abrupt et insensé de cette mesure. Nous ne faisons donc que gérer une situation imposée.

Je suis toutefois attentif à un certain nombre d'aspects, dont l'objectivation du coût réel de cette mesure. Nous devons attendre de voir quelles communes assumeront le plus cette charge dans les prochains mois. Certaines communes assumeront un coût beaucoup plus élevé que d'autres. Dans la mienne, par exemple, l'impact serait apparemment moindre, voire quasi nul, parce que l'État fédéral a annoncé 70 millions d'euros de compensation. Il a augmenté de 5% le financement du remboursement.

Il est donc clair que l'État fédéral se refinance sur le dos des CPAS et des communes. Je le répète, c'est une décision du précédent gouvernement

*criteria voor de algemene dotatie aan de gemeenten (ADG) zijn nog steeds niet aangepast. De armoede-indices zijn in dat opzicht een waardevol instrument, al moeten we de gecumuleerde indicatoren nog vastleggen.*

*We moeten het debat over de financiering van de gemeenten en dat over de ADG van elkaar loskoppelen en objectieve criteria opstellen. Zo is de ruimte voor versterkte ontwikkeling van huisvesting en renovatie (RVOHR) een verouderd criterium, dat moet vervangen worden door armoedecriteria waarmee de gemeenten vandaag geconfronteerd worden. Ook het criterium van collectieve openbare dienstverlening, waaraan bepaalde gemeenten beantwoorden, kunnen we in aanmerking nemen.*

*Gemeenten die collectieve opdrachten vervullen die hun grondgebied overstijgen, moeten daarbij geholpen worden.*

fédéral et non de l'actuel.

Dans les communes qui connaissent une grande pauvreté, l'effet sera plus prononcé.

C'est vrai que des abus existaient. Dans les comités de CPAS, on voit parfois des personnes diplômées qui ne sont pas actives dans leur recherche d'un emploi. Cette mesure a peut-être contribué à faire sortir des gens qui étaient dans des statuts "protégés", mais, à côté de ces cas, il existe des situations tout à fait intolérables de personnes qu'on oblige à aller retravailler alors qu'elles ne sont pas du tout dans les conditions de le faire.

Il faut se résoudre à réaliser une objectivation des critères, j'y suis favorable et nous avons lancé ce débat depuis plusieurs années, mais de là à modifier les critères de la dotation générale aux communes (DGC) ! En la matière, les indicateurs de pauvreté constituent un très bon indice, encore faut-il choisir quels indicateurs cumulés. Le critère du nombre de bénéficiaires du revenu d'intégration sociale (RIS) se trouve déjà dans les critères de la DGC. Le nombre d'ayants droit, par exemple, y est déjà inscrit.

En revanche, vous le savez, cette politique ne représente pas l'ensemble du budget des CPAS. Pensons à la politique des personnes âgées et toute une série d'accompagnements sociaux, notamment les titres-services.

Selon moi, il faut sérier les deux problèmes et ne pas en faire un instrument de refinancement indirect des communes, parce qu'ainsi, on pervertit ce qu'on est en train de faire. Il faut dissocier les deux débats concernant le financement des communes et la DGC et établir des critères objectivés. On sait, par exemple, que l'espace de développement renforcé du logement et de la rénovation (EDRLR) est un critère obsolète qui date d'il y a 25 ans. Prenons, à la place, de vrais critères actualisés de pauvreté auxquels les communes doivent faire face. Prenons également le critère, défendu par le ministre-président, des services publics collectifs que remplissent certaines communes.

Certaines communes accomplissent un vrai travail, d'autres ont abandonné un certain nombre de politiques. Il faut aider les communes qui

**De voorzitter.**- De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (*in het Frans*).- *In de algemene beleidsverklaring wordt verwezen naar een wijziging van het mechanisme van de algemene dotatie aan de gemeenten (ADG). Die hervorming bestaat uit de armoede-indicatoren enerzijds en de demografische spanning anderzijds.*

*Het beleid van het gewest heeft een invloed op het lokale niveau en dus ook op de OCMW's. Het Pact voor stabiliteit en groei, dat het gewest heeft goedgekeurd, omvat een reeks duidelijke bepalingen in verband met de impact van het beleid van de verschillende beleidsniveaus. Zo kan een tekort op het ene niveau niet langer van de andere niveaus losgekoppeld worden.*

*Artikel 3 van het pact omvat een reeks bepalingen volgens welke entiteit 1 rekening moet houden met de impact van haar beleid op de plaatselijke overheden. Het is immers goed mogelijk dat entiteit 1 een beleid voert dat een rechtstreekse impact heeft op de plaatselijke overheden, over het gewest heen.*

*Dat geldt ook voor de OCMW's. De federale overheid zou bijvoorbeeld een pensioenhervorming kunnen overwegen die gevolgen heeft voor de gemeentebesturen. In dat geval moet de gewestregering geen maatregelen nemen die de negatieve gevolgen compenseren, dat zou regelrecht indruisen tegen de werking van de Belgische staat en tegen de verplichtingen die het Pact voor stabiliteit en groei oplegt.*

*We kunnen blijven debatteren over het feit of door deze maatregel meer mensen aan het werk zullen gaan of niet. De Brusselse regering moet echter nagaan wat de gevolgen van de maatregel zijn op de financiën van de plaatselijke besturen. Dat punt werd in het Overlegcomité besproken.*

*Als ik mij niet vergis, was het oorspronkelijk de bedoeling om de impact van de hervorming volledig te compenseren. Zodra de maatregel budgettair neutraal is, moeten wij in het kader van onze bevoegdheden en op basis van onze visie een beleid uitstippelen dat gericht is op tewerkstelling*

remplissent des missions collectives au-delà de leur territoire.

**M. le président.**- La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- La déclaration de politique régionale évoque une modification du mécanisme de la dotation générale aux communes (DGC). Cette réforme intégrera deux éléments : les indices de pauvreté et la tension démographique. L'impact important de ce dernier élément sur les communes et les quartiers se fait de manière inégale.

J'ai rencontré, la semaine dernière, les dix-neuf présidents et secrétaires de CPAS, qui m'ont fait part d'une série de demandes.

Je me trouve dans une situation un peu bizarre, car je n'exerce pas réellement de compétence opérationnelle dans le cadre de la Commission communautaire commune, qui a la tutelle sur les CPAS.

Néanmoins, il va de soi que les politiques que nous mettons en œuvre au niveau régional, qui ont un impact sur le niveau local, peuvent avoir un effet sur les CPAS, et inversement. On ne peut plus imaginer de mettre en place des mesures sans intégrer les effets sur l'ensemble des autres niveaux de pouvoir. Dans le cadre du Pacte de stabilité et de croissance que nous avons approuvé, il existe une série de dispositions très claires qui concernent l'impact sur les uns des politiques menées par les autres. Comme vous le savez, le déficit des uns ne peut plus être envisagé indépendamment du reste. Au sein de l'entité 2, par exemple, on ne peut pas considérer qu'une incidence négative sur les pouvoirs locaux et les CPAS d'une politique que nous mettrions en œuvre ne serait pas grave. C'est aussi valable pour l'État fédéral.

L'article 3 de ce Pacte de stabilité prévoit une série de dispositions selon lesquelles l'entité 1 doit, dans le cadre des politiques qu'elle mène, tenir compte de l'impact de ses politiques sur les pouvoirs locaux. En effet, l'entité 1 peut mener des politiques qui ont un impact direct sur les pouvoirs locaux, au-delà du pouvoir régional.

Cela vaut également pour les CPAS. En matière de politique des pensions par exemple, nous

*voor zo veel mogelijk mensen.*

*Maar eerst moet er budgettaire neutraliteit komen. Die bepleiten wij samen met de andere gewesten bij de federale overheid. We hebben de definitieve cijfers nog niet gekregen. De federale overheid zegt dat we niet bezorgd moeten zijn. We blijven echter op onze hoede.*

*Het gewest heeft ervoor gezorgd dat er meer uitgesloten mensen worden geholpen dan eerder gedacht. Wij zorgen ervoor dat het vooropgestelde aandeel van 5% voor 100% geholpen wordt.*

*Wallonië deelt ons ongenoegen. Vlaanderen zal ons ook moeten volgen, zo niet kan zich dat tegen dat gewest keren in het kader van een latere maatregel betreffende hun lokale en gewestelijke financiën.*

*In een andere commissievergadering binnen enkele weken zal ik het over de toestand van de gemeentefinanciën hebben.*

pourrions envisager une réforme des pensions qui affecte les pouvoirs locaux. Ce n'est pas au pouvoir régional de compenser ou de prendre des mesures qui visent à corriger les impacts négatifs. C'est tout à fait contraire à l'esprit du fonctionnement de l'État belge et de sa configuration. C'est contraire également aux obligations qui pèsent sur nous via le Pacte de stabilité. C'est là tout l'enjeu.

On peut se demander sans fin si cette mesure est positive ou non, si elle contribue à l'activation. Chacun a sa propre opinion sur ces questions. La responsabilité du gouvernement bruxellois, comme celle des autres entités fédérées, est d'identifier les impacts des mesures en termes d'endettement ou de dégradation de la situation budgétaire. Or, ce point-là a été abordé en Comité de concertation.

Vous évoquez le précédent gouvernement, mais, sauf erreur de ma part, ce qui était prévu était une compensation à 100% des mesures telles qu'elles avaient été édictées. Nous pouvons avoir chacun une opinion quant à cette mesure, mais si elle est neutre budgétairement, c'est à nous, dans le cadre de nos compétences et en fonction de notre vision des choses, de mettre en place une politique visant notre objectif commun à tous : la mise à l'emploi du plus grand nombre.

L'enjeu ici, c'est le cadre budgétaire neutre, que nous continuons, avec l'ensemble des entités fédérées, à réclamer. Nous n'avons pas encore reçu les chiffres définitifs de la part de l'administration fédérale, qui se veut rassurante. Restons toutefois prudents.

Ceci dit, la Région a aussi fait un vrai travail pour permettre que le filet sauve un peu plus de gens que ce qu'on imaginait au départ. La manière dont nous appréhendons les politiques de mise à l'emploi n'est pas neutre. Quand vous utilisez la proportion de 5%, nous persistons à employer la formule "100% pour cette partie-là".

L'ensemble des entités fédérées - surtout Bruxelles et le sud du pays - continue à exprimer notre mécontentement. Sur le principe, la Flandre devra nous suivre, car cela pourrait demain, dans une autre mesure, se retourner aussi contre ses finances locales et régionales.

**De voorzitter.**- De heer Uyttendaele heeft het woord.

**De heer Julien Uyttendaele (PS)** (*in het Frans*).- *Al te vaak wordt de term uitsluiting van werkloosheidsuitkering gebruikt. De uitsluiting van de werkloosheidsuitkering en de beperking in de tijd van de inschakelingsuitkering zijn echter twee verschillende hervormingen. Er is geen verband tussen beide, behalve dan dat ze de OCMW's met een probleem opzadelen.*

*Artikel 3 van het pact betreft simpelweg een intentieverklaring en die heeft in het internationale recht niet veel waarde. Bij de besprekingen met de federale overheid moeten we dus op onze hoede blijven. Ik zal de hervorming nauwgezet opvolgen en hoop dat de gemeenten en OCMW's voldoende steun krijgen.*

- *Het incident is gesloten.*

#### **INTERPELLATIE VAN DE HEER HERVÉ DOYEN**

**TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

Dans quelques semaines, dans une autre commission, je viendrai me plier à l'exercice de la présentation annuelle de l'état des finances communales. Vous êtes tous les bienvenus.

**M. le président.**- La parole est à M. Uyttendaele.

**M. Julien Uyttendaele (PS).**- J'entends souvent des mandataires publics parler d'exclusion du chômage. Je voudrais que l'on clarifie quelque peu les choses et que l'on choisisse avec soin les termes que l'on utilise. On parle d'exclusion du chômage dans le cadre de la politique d'activation et de contrôle, et d'exclusion dans le temps des allocations d'insertion. Il s'agit de deux réformes différentes, non liées entre elles, bien qu'elles posent toutes deux des problèmes budgétaires aux CPAS.

Concernant l'article 3 de l'accord de coopération, il s'agit simplement d'une déclaration d'intention. On sait qu'en droit international, les déclarations d'intention n'ont que très peu de valeur. Il faudra donc rester très vigilant dans le cadre des discussions avec le niveau fédéral. Pour ma part, je resterai très attentif aux suites de cette réforme et j'espère que, d'une manière ou d'une autre, les communes et les CPAS seront soutenus à la hauteur de leur valeur.

- *L'incident est clos.*

#### **INTERPELLATION DE M. HERVÉ DOYEN**

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,**



---

**betreffende "de gevolgen van het financiële geschil met Belgacom en Connectimmo".**

**De voorzitter.**- Bij afwezigheid van de indiener, die verontschuldigd is, wordt de interpellatie naar een volgende vergadering verschoven.

\_\_\_\_\_

**concernant "les suites du litige financier avec Belgacom et Connectimmo".**

**M. le président.**- En l'absence de l'auteur, excusé, l'interpellation est reportée à une prochaine réunion.

\_\_\_\_\_